



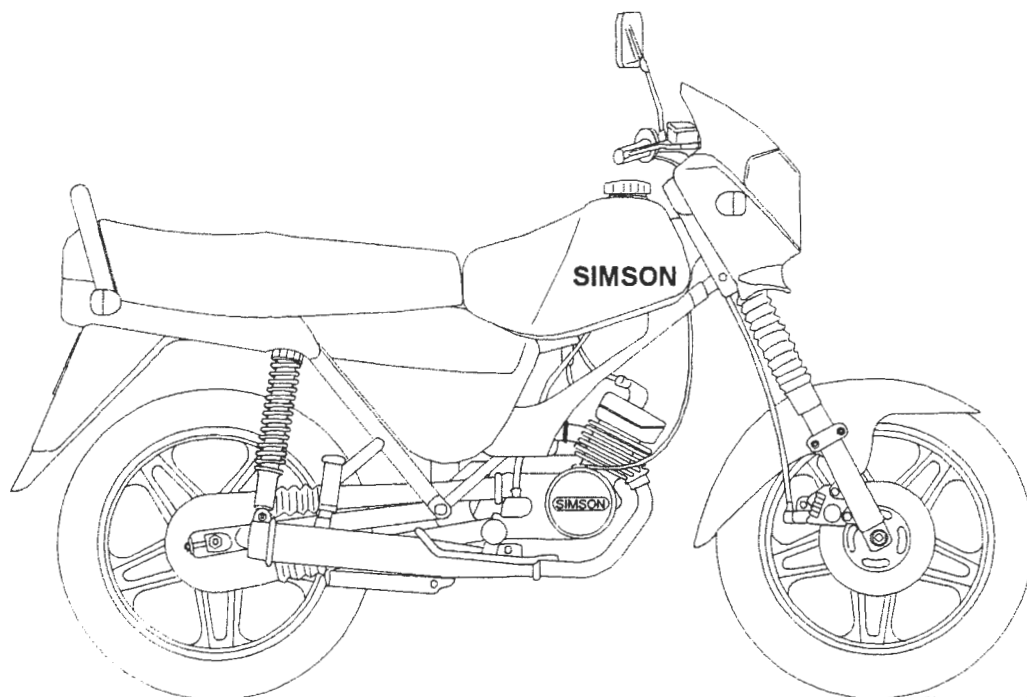
Ersatzteile-Katalog

MOKICK

der Typenreihen

S 53 - S 83 alpha, beta

Ausgabe 1995





WIR LIEFERN

Roller

Mokicks

Mofas

Enduros

Dreiradfahrzeuge

Zubehör

Ersatzteile

Inhaltsverzeichnis

	Seite
Bestellordnung und Farbcodes	3
Bestellformular	4
Abkürzungen	5
Maßtabellen	6
Kolben/Zylinderpaarungen	6
Übersicht Bowdenzüge	7
Abbildungen	
Fahrgestell	
Tafel 1 Rahmen	8
Tafel 2 Motorlager, Fußbremshebel, Kippständer, Fußrastenträger	10
Tafel 3 Telegabel	12
Tafel 4 Kotflügel vorn	14
Tafel 5 Kotflügel hinten	15
Tafel 6 Laufräder und Bereifung	16
Tafel 7 Hinterradantrieb, hintere Schwinge	18
Tafel 8 Trommelbremse und Radnaben	20
Tafel 9 Scheibenbremse	22
Tafel 10 Sitzbank, Kraftstoffbehälter	24
Tafel 11 Federbein	25
Tafel 12 Gehäusemittelteil	26
Tafel 13 Lenker	28
Tafel 14 Scheinwerferverkleidung, Armaturenträger	30
Tafel 15 Scheinwerfer, Blink- und Rückleuchten	32
Tafel 16 Verkleidungsteile	33
Tafel 17 Elektrikausstattung	34
Tafel 18 Seitengepäckträger und Zubehör	36
Tafel 19 Kabelübersicht	37
Motor	
Tafel 20 Motor und Motorgehäuse	38
Tafel 21 Gehäusedeckel	40
Tafel 22 Zylinder und Pleuellwelle	42
Tafel 23 Primärtrieb und Kupplung	44
Tafel 24 Getriebe - Abtriebswelle	46
Tafel 25 Getriebe - Kupplungswelle	48
Tafel 26 Schaltung	49
Tafel 27 Kickstarter und Schaltbetätigung	50
Tafel 28 Vergaser - Typ BING	52
Tafel 29 Elektronische Magnetzündanlage (EMZA)	54
Tafel 30 Abgasanlage	55



Bestellordnung

Ihre Ersatzteilebestellungen richten Sie bitte auf dem umseitig abgedruckten Bestellformular an:



Heckweg 24, D-34246 Vellmar

Tel.: 0561 - 98200 -0

Bestell-Fax : 0561 - 98200 - 20/ 21

Für die Bestellung von farbigen Teilen ist die Farbcodennummer unbedingt erforderlich, sonst können diese Teile bei der Auslieferung nicht berücksichtigt werden.

Farb-code	Farbe	RAL-Nr.	Farb-code	Farbe	RAL-Nr.	Farb-code	Farbe	RAL-Nr.
001	hellgrau		031	erikaviolett	4003	061	betongrau	7023
002			032	schwarz seidenglänzend/60 EH	9005	062	staubgrau	7037
003	graualuminium	9007	033	silber (2-schichtig)	7067	063	mauve (violett)	
004			034	flieder/blaulila	4005	064	cashmere yellow (hellgelb)	
005	karminrot	3002	035	volvo anthrazit metallic	7058	065	gelbgrün	6018
006			036	ginstergelb	1032	066	nachtblau	5022
007	bordeauxviolett	4004	037	leuchtgrün		067	purpurrot	3004
008	schwarz glänzend/60 EH	9005	038	raspberry metallic		068	weiß PE-HD	
009	olympiablau		039	anthrazit metallic		069	schwarz PE-HD	
010	silber		040	bright blue metallic		070	weiß ABS	
011	schwarz matt/20 EH	9005	041	saphir blau metallic		071	schwarz ABS	
012			042			072	lila VOWALON 9248	
013	graphitschwarz	9011	043	verkehrspurpur	4006	073	mint VOWALON 9249	
014	saftgrün		044	grünblau	5001	074	gelb VOWALON 9262	
015	flammenrot		045	schwarz matt/20 EH	9005	075	weiß VOWALON 0750	
016	lichtgrün	6027	046	einschichtsilber	7062	076	altrosa VOWALON 9247	
017	achatgrau	7038	047	kieselgrau struktur	7032	077	schwarz VOWALON 0999	
018	cremeweiß	9001	048			078	grau VOWALON 2504	
019	wasserblau	5021	049			079	schwarz PUR-Schaum	
020	billardgrün		050	grau weiß	9002	080	graublau PUR-Schaum	
021	atlasweiß		051	farblos		081	laubgrün	6002
022	zinkgelb	1018	052	reinweiß	9010	082	schwarz Gummiteile	
023			053	schwarz metallic		083	natur ABS	
024			054					
025			055					
026	arktisweiß		056	kobaltblau	5013			
027	polarblau metallic		057	grün metallic				
028	verkehrsrot	3020	058	türkis metallic				
029	signalweiß	9003	059	montego schwarz metallic				
030	lichtblau	5012	060	anthrazit	7016			

Brief / Fax - Bestellformular

Absender :
(Firmenstempel)

Bestellfax: +49 (0)561 98200-20

Bestelltel: +49 (0)561 98200-0

Kd.- Nr.:

Telefon:

Telefax:

Unterschrift: _____

Datum: _____

Pos	MZA-Best-Nr.	Artikel-Bezeichnung	Stk.	Einzelpr.	Gesamtpr.
1					
2					
3					
4					
5					
6					
7					
8					
9					
10					
11					
12					
13					
14					
15					
16					
17					
18					
19					
20					
21					
22					
23					
24					
25					

Sofern nichts anderes vereinbart, gelten unsere Verkaufs-, Liefer- und Zahlungsbedingungen.

Summe:



Abkürzungen

BISchr	Blechschaube
DiRi	Dichtring
FeRi	Federring
FIKSchr	Flachkopfschraube
FIRuSchr	Flachrundschaube
FS	Federscheibe
LiSchr	Linsenschaube
LiSeSchr	Linsensenkschaube
MW	Meterware
n.B.	nach Bedarf
PPB	plastpulverbeschichtet
S	Scheibe
SeBISchr	Senkblechschaube
SeSchr	Senkschaube
SiRi	Sicherungsring
SiS	Sicherungsscheibe
SKM	Sechskantmutter
SKSchr	Sechskantschaube
StiSchr	Stiftschaube
WeDiRi	Wellendichtring
ZS	Zahnscheibe
ZySchr	Zylinderschaube

Maßtabellen

Kolben/Zylinder-Paarungen

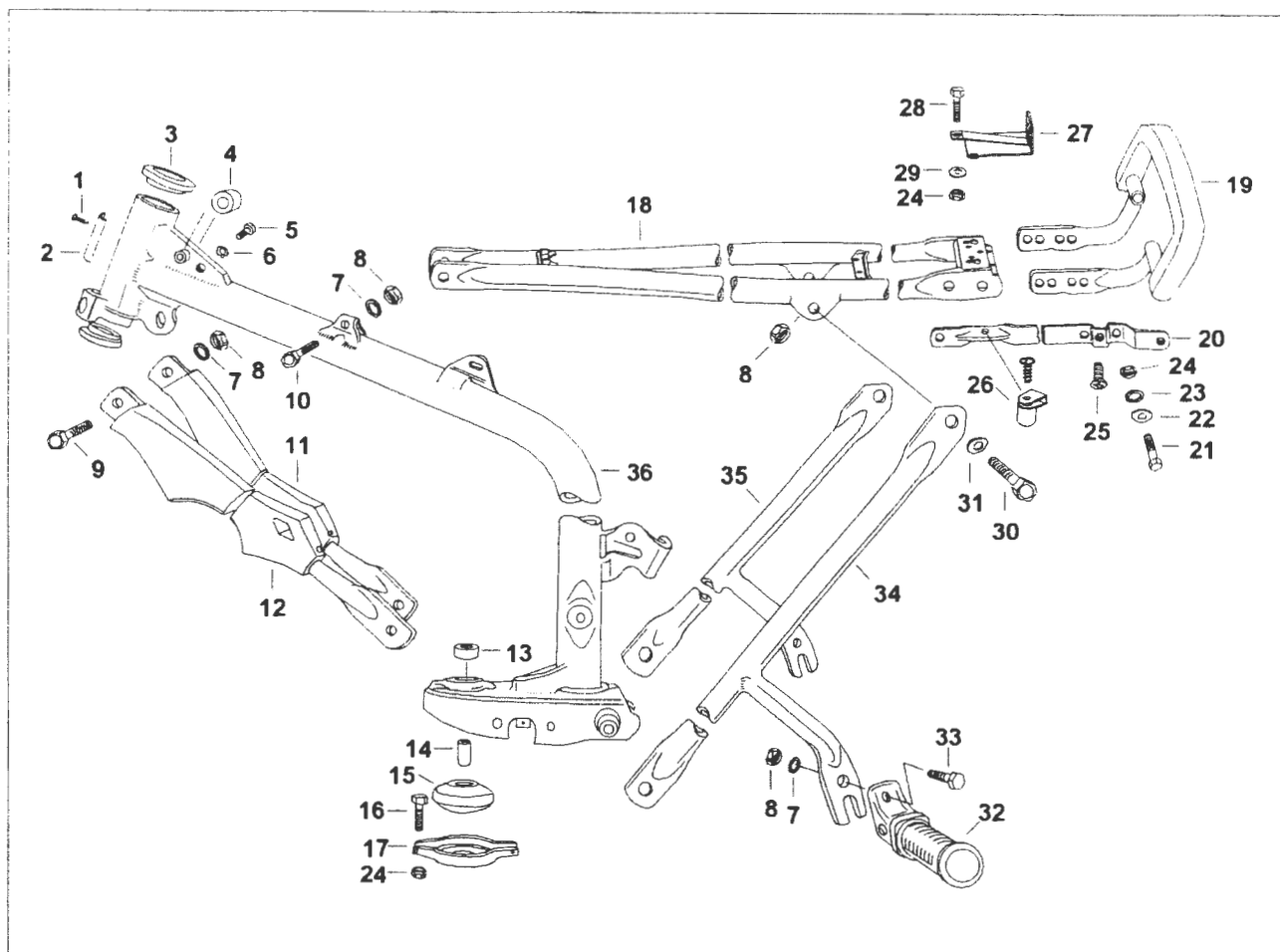
Motor	Maß	Zylindergröße			Kolbengröße
		Nenndurchmesser (mm)	von (mm)	bis (mm)	Nenndurchmesser (mm)
M 531 M 541 M 542 M 543	Grundmaß	38,00	38,00	38,01	37,97
		38,01	38,01	38,02	37,98
		38,02	38,02	38,03	37,99
		38,03	38,03	38,04	38,00
	1. Reparaturausschliff	38,25	38,25	38,26	38,22
	2. Reparaturausschliff	38,50	38,50	38,51	38,47
	3. Reparaturausschliff	38,75	38,75	38,76	38,72
	4. Reparaturausschliff	39,00	39,00	39,01	38,97
	5. Reparaturausschliff	39,25	39,25	39,26	39,22
	6. Reparaturausschliff	39,50	39,50	39,51	39,47
M 741 M 742 M 743	Grundmaß	45,00	45,00	45,01	44,96
		45,01	45,01	45,02	44,97
		45,02	45,02	45,03	44,98
		45,03	45,03	45,04	44,99
	1. Reparaturausschliff	45,25	45,25	45,26	45,22
	2. Reparaturausschliff	45,50	45,50	45,51	45,47

Die Zylinder werden auf der Unterseite im Bereich des Ansaugstutzens mit dem Bohrungsdurchmesser gekennzeichnet (1 = Ø 38,01 mm).

Die Zylinder, Zylinderköpfe und Motorengehäuse der 70-ccm-Motoren werden durch eine eingeschlagene „7“ gekennzeichnet. Der Zylinder trägt diese Zahl am Ansaugstutzen oben, der Zylinderkopf an der äußersten rechten Kühlrippe vorn unten und das Motorengehäuse nahe der Motornummer.

Übersicht Bowdenzüge

Benennung	Bestell-Nr.	Seillänge (mm)	Funktionsmaß (mm)	für Gasdrehgriff	S 53 M alpha B	S 53 alpha B	S 53 alpha C	S 53 beta	S 83 alpha B	S 83 alpha C	S 83 beta
Gaszug	175961	756	54	Simson	•	•			•		
	175911	876	76	Magura				•			•
	175871	780	76	Magura			•			•	
Starterzug	175971	772	54		•	•	•		•	•	
	175991	850	54					•			•
Kupplungszug	195511	983	108		•	•	•		•	•	
	205732	1015	108					•			•
Handbremszug	209480	1119	133		•	•			•		

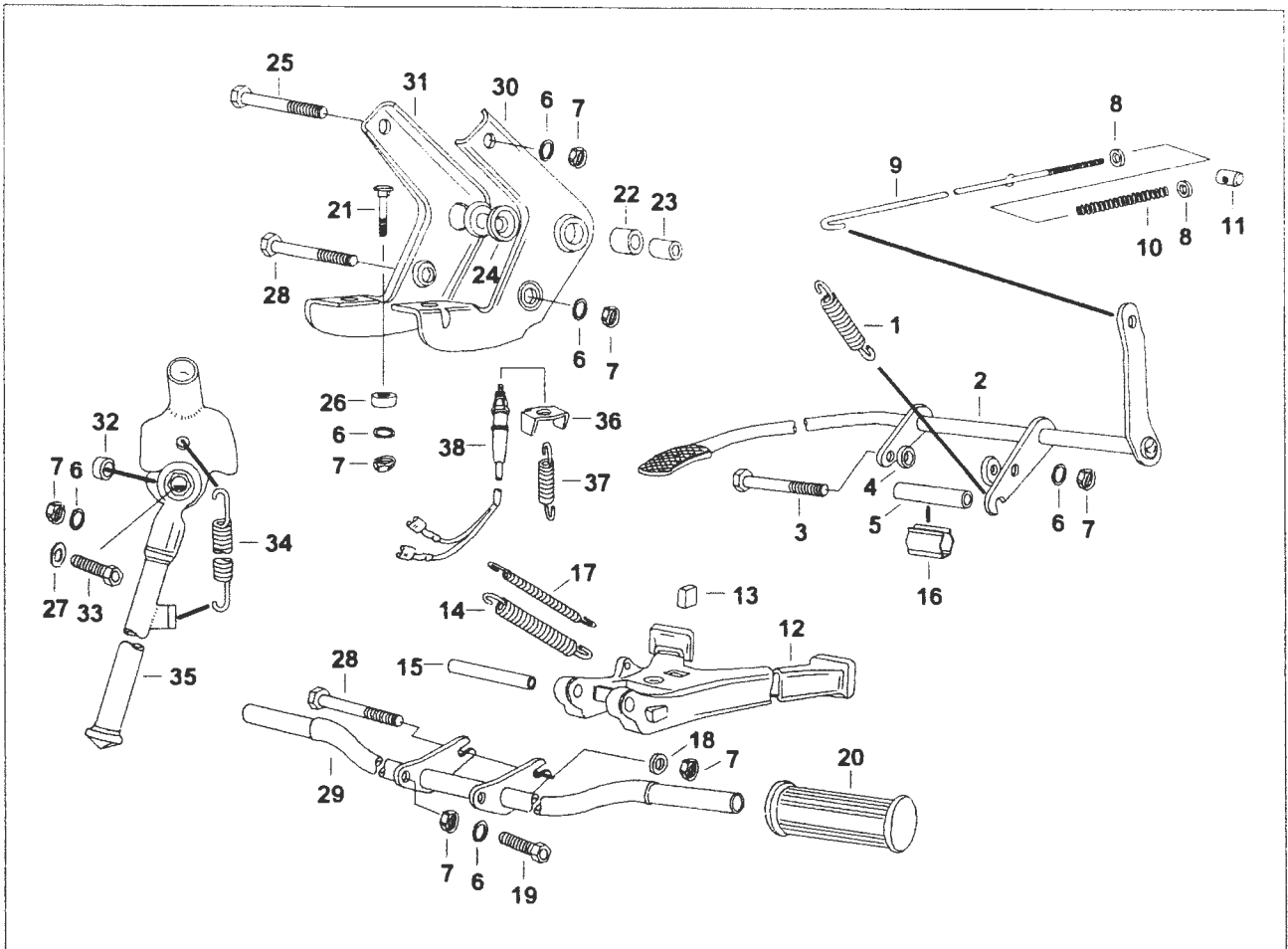


Nr.	Bestell-Nr.	Farbcode	St.	Benennung	Bemerkung	S 53 M alpha B	S 53 alpha B	S 53 alpha C	S 53 beta	S 83 alpha B	S 83 alpha C	S 83 beta
1	090202		2	Kerbnagel DIN 1476 - 2,5x5		•	•	•	•	•	•	•
2	175110		1	Typschild S 53 M		•						
-	175254		1	Typschild S 53			•					
-	175374		1	Typschild S 83						•	•	•
3	171190		2	Rahmenlaufing A		•	•	•	•	•	•	•
4	200441		2	Lagergummi kurz		•	•	•	•	•	•	•
5	090412		1	ZySchr M 5x12 DIN 84		•	•	•	•	•	•	•
6	090392		1	ZS A 5,3 DIN 6797		•	•	•	•	•	•	•
7	090163		4	FeRi DIN 127 - B 8		•	•	•	•	•	•	•
8	090026		6	SKM DIN 934 - M 8		•	•	•	•	•	•	•
9	090073		1	SKSchr DIN 933 - M 8x20		•	•	•	•	•	•	•
10	090053		1	SKSchr DIN 931 - M 8x75		•	•	•	•	•	•	•
11	175000	079, 080	1	Rahmenunterzugstrebe rechts		•	•	•	•	•	•	•
12	174990	079, 080	1	Rahmenunterzugstrebe links		•	•	•	•	•	•	•
13	205151		1	Druckstück oben		•	•	•	•	•	•	•
14	326891		1	Hülse innen		•	•	•	•	•	•	•
15	205132		1	Lagergummi für Motorlager		•	•	•	•	•	•	•
16	090067		2	SKSchr DIN 933 - M 6x25		•	•	•	•	•	•	•
17	205122		1	Schale für Motorlager		•	•	•	•	•	•	•

Nr.	Bestell-Nr.	Farbcode	St.	Benennung	Bemerkung	S 53 M alpha B	S 53 alpha B	S 53 alpha C	S 53 beta	S 83 alpha B	S 83 alpha C	S 83 beta
18	173600	013	1	Rahmenobergurt		•	•	•	•	•	•	•
19	510271	079	1	Griff vollständig		•	•	•	•	•	•	•
20	174010		2	Blinkleuchtenhalter		•	•	•	•	•	•	•
21	090066		3	SKSchr DIN 933 - M 6x22	linke Seite und rechts vorn	•	•	•	•	•	•	•
-	090067		1	SKSchr DIN 933 - M 6x25	rechts hinten	•	•	•	•	•	•	•
22	090178		1	FS DIN 137 - B 6	rechts hinten	•	•	•	•	•	•	•
23	090162		3	FeRi DIN 127 - B 6 - Fst - E4J	linke Seite und rechts vorn	•	•	•	•	•	•	•
24	090024		7	SKM DIN 934 - M 6		•	•	•	•	•	•	•
25	090230		2	LiSchr DIN 7985 - M 6x12		•	•	•	•	•	•	•
26	171950		2	Verbindungselement EJOT Easy 40x2,5x5 mit PT-Schraube		•	•	•	•	•	•	•
27	174000	013	1	Haltewinkel für BSKL		•	•	•	•	•	•	•
28	090060		1	SKSchr DIN 933 - M 6x12		•	•	•	•	•	•	•
29	090178		1	FS DIN 137 - B 6		•	•	•	•	•	•	•
30	090052		2	SKSchr DIN 931 - M 8x70		•	•	•	•	•	•	•
31	090179		1	FS DIN 137 - B 8		•	•	•	•	•	•	•
32	344600		2	Soziusfußraste		•	•	•	•	•	•	•
33	090073		1	SKSchr DIN 933 - M 8x20	linke Seite	•	•	•	•	•	•	•
-	090075		1	SKSchr DIN 933 - M 8x25	rechte Seite	•	•	•	•	•	•	•
34	203781	013, 046	1	Obergurtstützstrebe links		•	•	•	•	•	•	•
35	203820	013, 046	1	Obergurtstützstrebe rechts		•	•	•	•	•	•	•
-	174040	013, 046	1	Obergurtstützstrebe rechts					•			•
36	173861	013	1	Rahmen	mit Rahmenlaufringen ohne Typschild	•	•	•	•	•	•	•

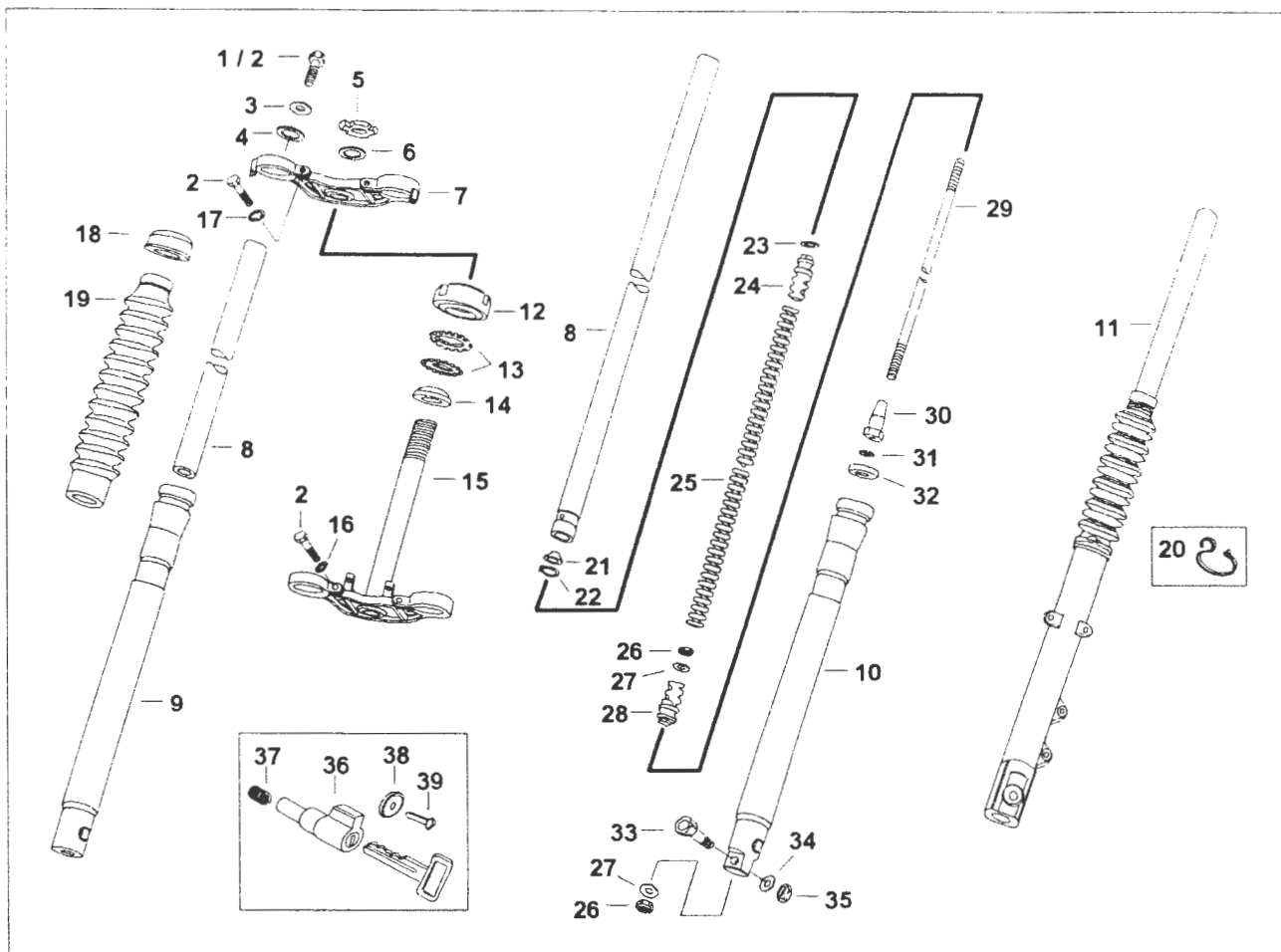
FAHRGESTELL

Motorlager, Fußbremshebel, Kippständer
Fußrastenträger



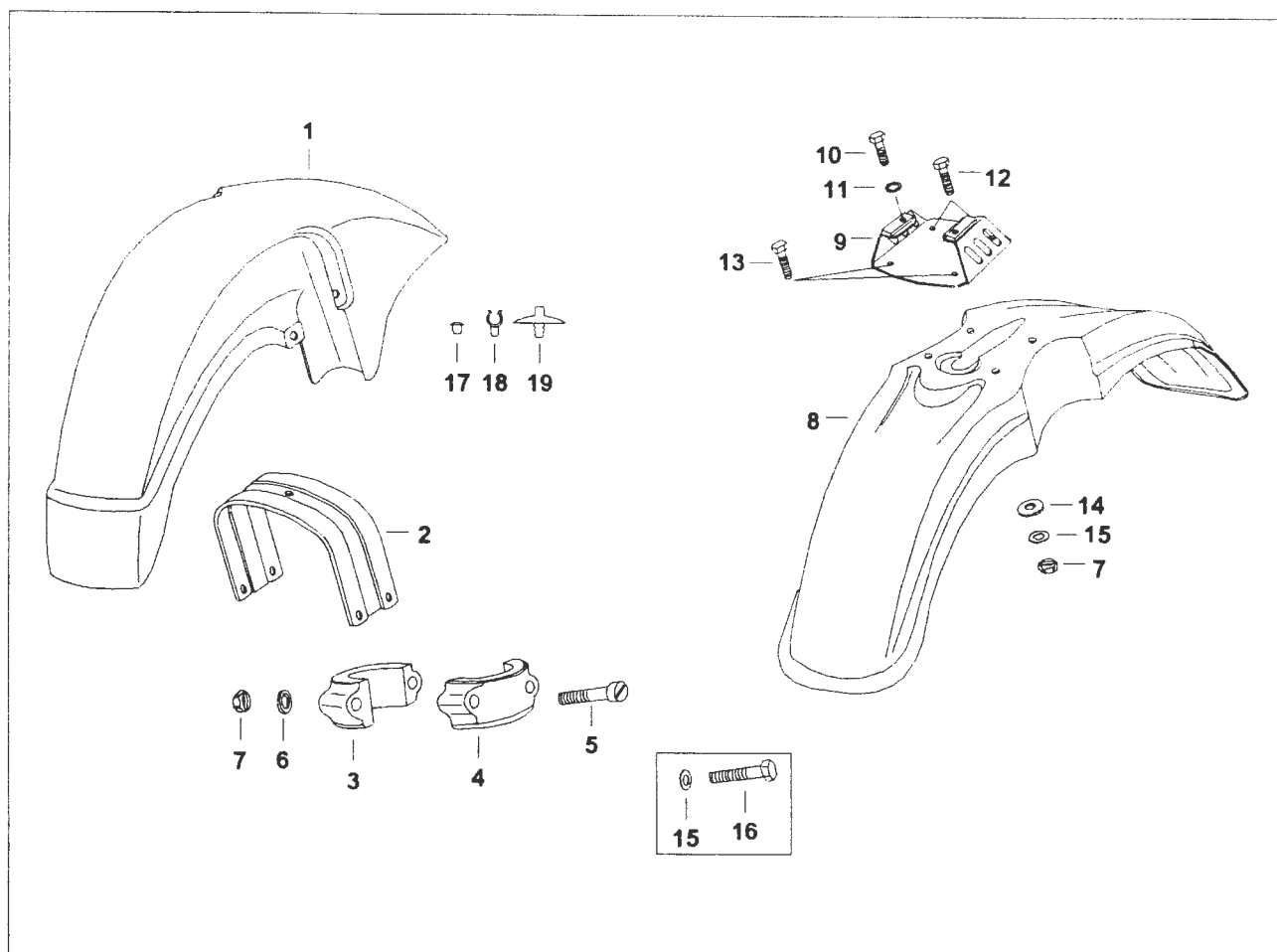
Nr.	Bestell-Nr.	Farbcode	St.	Benennung	Bemerkung	S 53 M alpha B	S 53 alpha B	S 53 alpha C	S 53 beta	S 83 alpha B	S 83 alpha C	S 83 beta
1	204760		1	Zugfeder für Fußbremshebel		•	•	•	•	•	•	•
2	194260	013	1	Fußbremshebel		•	•	•	•	•	•	•
-	173910	013	1	Fußbremshebel Mofa		•						
-	194270	013	1	Fußbremshebel					•			•
3	090047		1	SKSchr DIN 931 - M 8x110			•	•	•	•	•	•
-	090041		1	SKSchr DIN 931 - M 8x115		•						
4	204780		2	Schutzkappe		•	•	•	•	•	•	•
5	204791		1	Distanzrohr für Fußbremshebel		•	•	•	•	•	•	•
6	090163		7	FeRi DIN 127 - B 8		•	•	•	•	•	•	•
7	090026		8	SKM DIN 934 - M8		•	•	•	•	•	•	•
8	090301		2	Scheibe A 6,4 DIN 125		•	•	•	•	•	•	•
9	193191		1	Bremsstange		•	•					•
-	172491		1	Bremsstange				•			•	
10	193301		1	Druckfeder		•	•	•	•	•	•	•
11	330281		1	Bremsstellmutter		•	•		•	•		•
-	172481		1	Bremsstellmutter								
-	178341		1	Lagerbolzen für Bremshebel				•			•	
12	195342		1	Kippständer		•	•	•		•	•	
13	370221		1	Gummistopfen		•	•	•		•	•	
14	331701		1	Zugfeder für Kippständer		•	•	•		•	•	

Nr.	Bestell-Nr.	Farbcode	St.	Benennung	Bemerkung	S 53 M alpha B	S 53 alpha B	S 53 alpha C	S 53 beta	S 83 alpha B	S 83 alpha C	S 83 beta
15	205061		1	Lagerrohr für Kippständer		•	•	•	•	•	•	•
16	175050		1	Kippständeranschlag		•						
17	504470		1	Zusatzfeder für Kippständer		•	•	•	•	•	•	•
18	090302		1	Scheibe A 8,4 DIN 125		•	•	•	•	•	•	•
19	090072		2	SKSchr DIN 933 - M 8x16		•	•	•	•	•	•	•
20	251401		2	Fußrastengummi		•	•	•	•	•	•	•
21	090190		1	FlaRuSchr DIN 603 - M 8x45		•	•	•	•	•	•	•
22	205411		2	Gummibuchse		•	•	•	•	•	•	•
23	205421		2	Innenrohr		•	•	•	•	•	•	•
24	205231		2	Anlaufbuchse		•	•	•	•	•	•	•
25	090046		1	SKSchr DIN 931 - M 8x100		•	•	•	•	•	•	•
26	205141		1	Druckstück unten		•	•	•	•	•	•	•
27	090179		1	FS DIN 137 - B 8				•				•
28	090054		2	SKSchr DIN 931 - M 8x90		•	•	•	•	•	•	•
29	203720	013	1	Fußrastenträger		•	•	•	•	•	•	•
-	174070	013	1	Fußrastenträger					•			•
30	203670	013	1	Motorlager links mit Silentbuchse		•	•	•	•	•	•	•
31	203650	013	1	Motorlager rechts mit Silentbuchse			•	•	•	•	•	•
-	173930	013	1	Motorlager rechts mit Buchsen		•						
32	194950		1	Distanzrohr für Seitenständer oder Seitenstütze				•				•
33	090075		1	SKSchr DIN 933 - M 8x25				•				•
34	175141		2	Seitenständerzugfeder				•				•
35	173790	013	1	Seitenstütze				•				•
36	194420		1	Aufnahme für Bremslichtschalter		•	•	•	•	•	•	•
37	194411		1	Zugfeder für Bremslichtschalter		•	•	•	•	•	•	•
38	194401		1	Bremslichtschalter für Hinterradbremse	8607.1/1	•	•	•	•	•	•	•

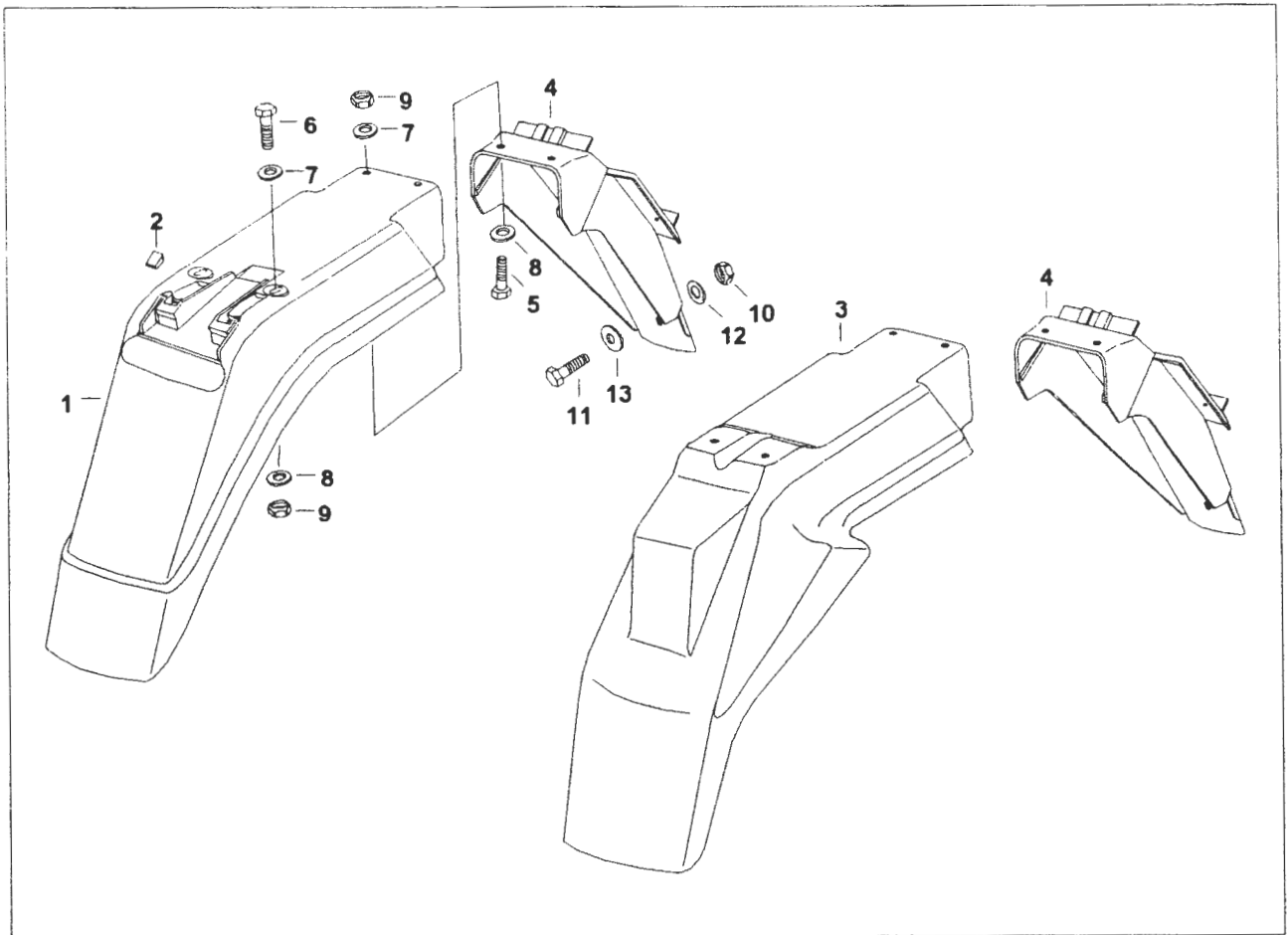


Nr.	Bestell-Nr.	Farbcode	St.	Benennung	Bemerkung	S 53 M alpha B	S 53 alpha B	S 53 alpha C	S 53 beta	S 83 alpha B	S 83 alpha C	S 83 beta
1	090074		2	SKSchr DIN 933 - M 8x22								
2	090075		4	SKSchr DIN 933 - M 8x25								
3	090179		2	FS DIN 137 - B 8								
4	207480		2	Scheibe								
5	090260		1	Nutmutter M 24x1,5 DIN 1804								
6	202891		1	Scheibe								
7	176100	013	1	Gabelführung oben								
-	176110	013	1	Gabelführung oben								
8	206070		2	Tragrohr								
9	207360	046	1	Gleitrohr links								
10	207350	046	1	Gleitrohr rechts								
11	177331		1	Gabelholm rechts, vollständig	Marzocchi-Gabel							
-	177340		1	Gabelholm links, vollständig	Marzocchi-Gabel							
-	177261		1	Gabelholm rechts, vollständig	Marzocchi-Gabel							
-	177251		1	Gabelholm links, vollständig	Marzocchi-Gabel							
12	202542		1	Gabellaufring oben								
13	090222		2	Kugelhalter A								
14	176490		1	Gabellaufring unten								
15	176320	013	1	Gabelführung unten								
16	090302		2	Scheibe A 8,4 DIN 125								

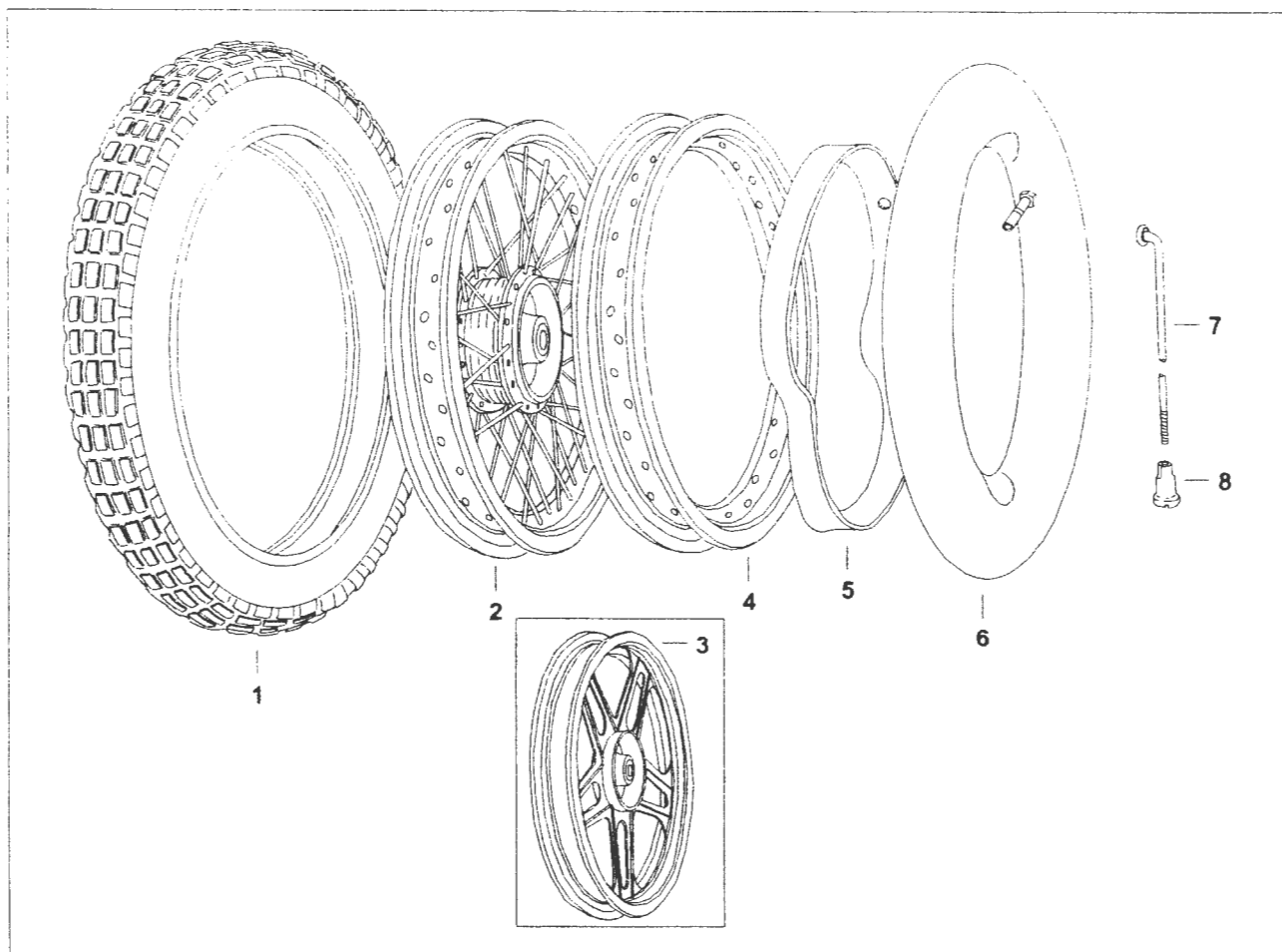
Nr.	Bestell-Nr.	Farbcode	St.	Benennung	Bemerkung	S 53 M alpha B	S 53 alpha B	S 53 alpha C	S 53 beta	S 83 alpha B	S 83 alpha C	S 83 beta
17	090163		2	FeRi DIN 127 - B 8								
18	207031		2	Abdeckkappe für Faltenbalg		•	•					
19	177230	019, 022	2	Faltenbalg	Marzocchi-Gabel			•		•		
-	177210	022	2	Faltenbalg	Marzocchi-Gabel				•			•
-	177120	019, 022		Faltenbalg	Ariete	•	•			•		
20	177240		2	Klemmschelle für Faltenbalg unten	Marzocchi-Gabel			•	•	•	•	
-	177200		2	Klemmschelle für Faltenbalg oben	Marzocchi-Gabel			•	•	•	•	
21	207211		2	Anschlagblech		•	•			•		
22	090355		2	SiRi DIN 472 - 25x1,2		•	•			•		
23	207081		2	Dichtscheibe 13,5x21x1		•	•			•		
24	207470		2	Federaufnahme oben		•	•			•		
25	207041		2	Druckfeder (Ø 3,2 mm)		•	•			•		
26	090024		4	SKM DIN 934 -M 6		•	•			•		
27	090178		4	FS DIN 137 - B 6		•	•			•		
28	207190		2	Federaufnahme unten		•	•			•		
29	207010		2	Stab für Federaufnahme	Länge 379 mm	•	•			•		
30	207201		2	Kegel		•	•			•		
31	342681		2	Sicherungsscheibe 6x10x2	Gummi	•	•			•		
32	090385		2	WeDiRi A 30x40x7 DIN 3760		•	•			•		
33	090078		1	SKSchr DIN 931 - M 8x40		•	•			•		
-	090049		1	SKSchr DIN 931 - M 8x55				•	•	•	•	•
34	090179		1	FS DIN 137 - B 8		•	•	•	•	•	•	•
35	090026		1	SKM DIN 934 - M 8		•	•	•	•	•	•	•
36	512140		1	Lenkersperrschloß	Zadi	•	•	•	•	•	•	•
37	507270		1	Druckfeder für Lenkersperrschloß		•	•	•	•	•	•	•
38	170970		1	Scheibe		•	•	•	•	•	•	•
39	090207		1	Kerbnagel DIN 1476 - 5x10		•	•	•	•	•	•	•



Nr.	Bestell-Nr.	Farbcode	St.	Benennung	Bemerkung	S 53 M alpha B	S 53 alpha B	S 53 alpha C	S 53 beta	S 83 alpha B	S 83 alpha C	S 83 beta
1	177160	022	1	Kotflügel vorn		•	•	•	•	•	•	•
2	177430	013	1	Gabelquerjoch		•	•	•	•	•	•	•
3	507321		2	Formstück für Kotflügelbefestigung		•	•	•	•	•	•	•
4	177440	046	2	Klemmbrücke für Plastkotflügel		•	•	•	•	•	•	•
5	090440		4	ZySchr M 6x45 DIN 84		•	•	•	•	•	•	•
6	090301		4	Scheibe A 6,4 DIN 125		•	•	•	•	•	•	•
7	090024		8	SKM DIN 934 - M 6		•	•	•	•	•	•	•
8	177150	022, 069	1	Kotflügel vorn					•			•
9	176310	013	1	Distanzblech					•			•
10	090065		2	SKSchr DIN 933 - M 6x18					•			•
11	090162		6	FeRi DIN 127 - B 6					•			•
12	090064		2	SKSchr DIN 933 - M 6x16					•			•
13	090580		2	SKSchr DIN 933 - M 6x20					•			•
14	090307		4	Scheibe A 6,4 DIN 9021					•			•
15	090178		12	FS DIN 137 - B 6				•	•		•	•
16	090061		4	SKSchr DIN 931 - M 6x50				•			•	
17	517340		1	Skiffy Abdeckstopfen		•	•	•		•	•	
18	517350		1	Schlauchhalter		•	•	•		•	•	
19	517360		1	Schlauchhalterträger		•	•	•		•	•	

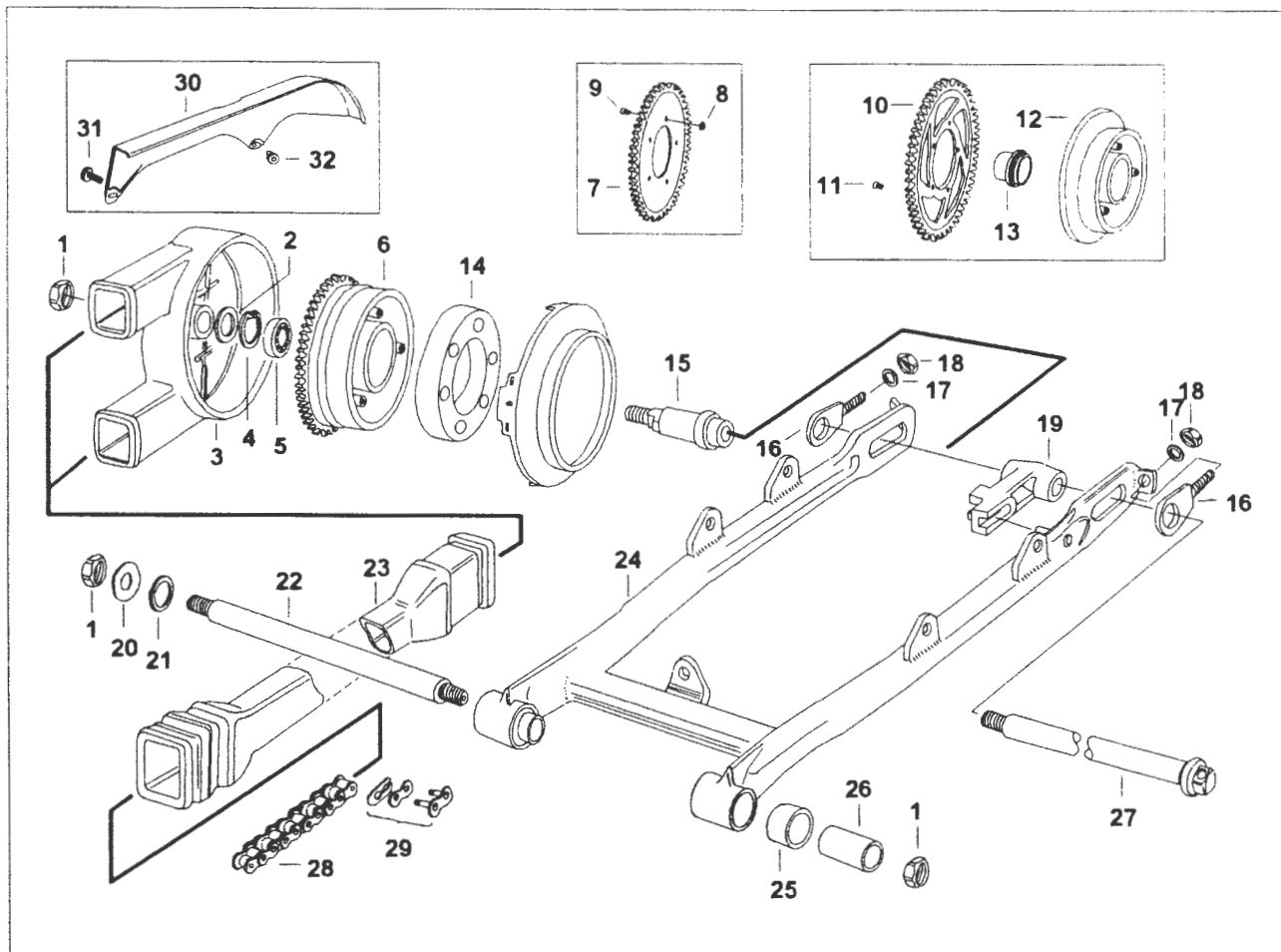


Nr.	Bestell-Nr.	Farbcode	St.	Benennung	Bemerkung	S 53 M alpha B	S 53 alpha B	S 53 alpha C	S 53 beta	S 83 alpha B	S 83 alpha C	S 83 beta
1	174930	022	1	Kotflügel hinten		•	•	•	•	•	•	•
2	175360		2	Stopfen		•	•	•	•	•	•	•
3	174960	013, 022	1	Kotflügel hinten					•			•
4	175480	069	1	Kotflügelvorderteil		•	•	•	•	•	•	•
5	090065		2	SKSchr DIN 933 - M 6x18		•	•	•	•	•	•	•
6	090066		2	SKSchr DIN 933 - M 6x22		•	•	•	•	•	•	•
7	090301		4	Scheibe A 6,4 DIN 125		•	•	•	•	•	•	•
8	090314		4	Scheibe R 6,6 DIN 440		•	•	•	•	•	•	•
9	090032		4	SKM DIN 985 - M 6		•	•	•	•	•	•	•
10	090024		1	SKM DIN 934 - M 6		•	•	•	•	•	•	•
11	090063		1	SKSchr DIN 933 - M 6x14		•	•	•	•	•	•	•
12	090178		1	FS DIN 137 - B 6		•	•	•	•	•	•	•
13	090307		1	Scheibe A 6,4 DIN 9021		•	•	•	•	•	•	•



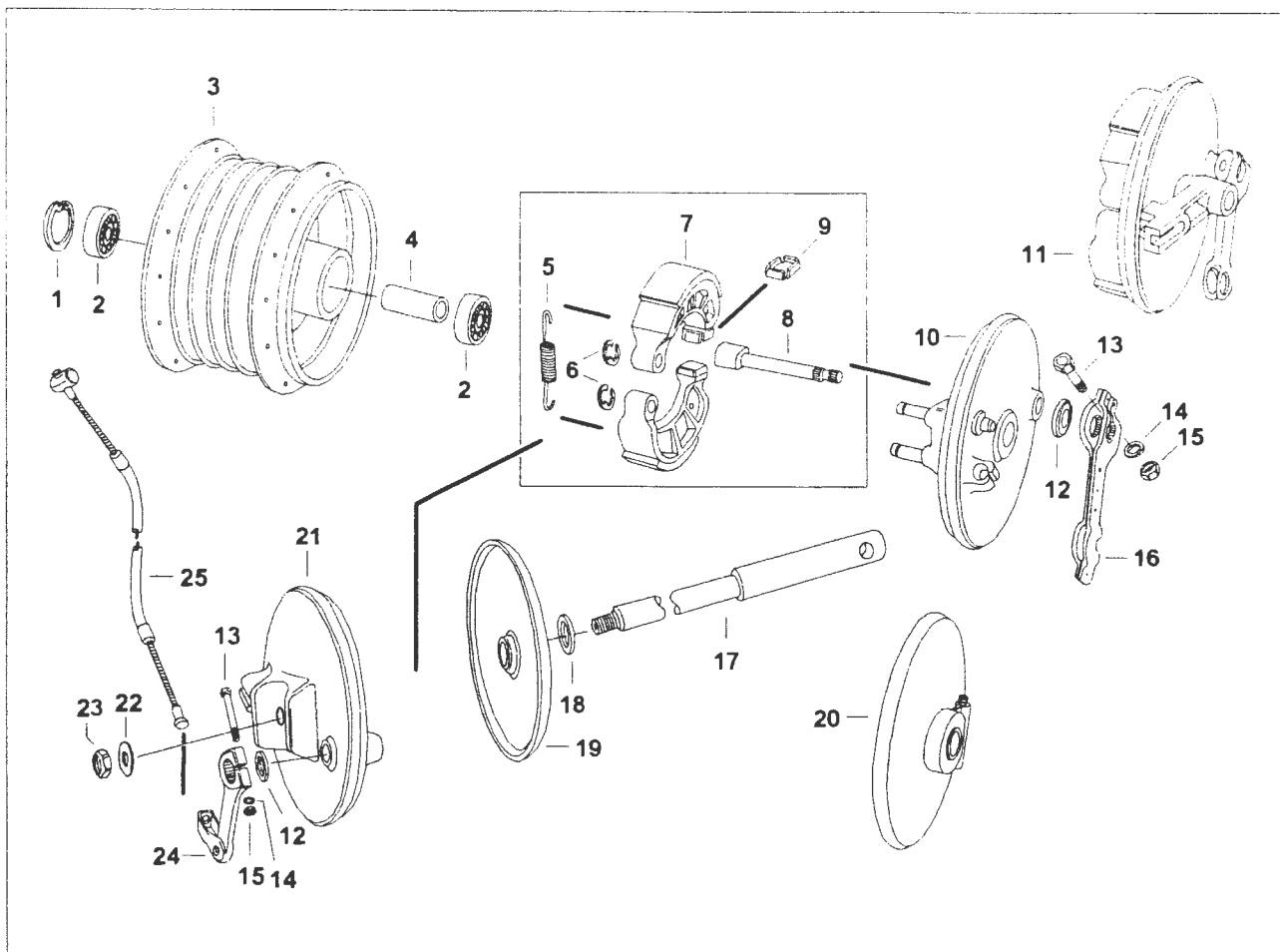
Nr.	Bestell-Nr.	Farbcode	St.	Benennung	Bemerkung	S 53 M alpha B	S 53 alpha B	S 53 alpha C	S 53 beta	S 83 alpha B	S 83 alpha C	S 83 beta
1	090271		1	Reifen DIN 7801 - 2 3/4 - 16 K 36/1	Vorderrad	•	•	•	•	•	•	•
-	090274		1	Reifen DIN 7802 - 2.75 - 16 K 43	Hinterrad	•	•	•	•	•	•	•
-	090150		1	Reifen DIN 7802 - 2.50 - 19 K 46	Vorderrad			•				•
-	178101		1	Reifen DIN 7802 - 2.75 - 17 K 46	Hinterrad			•				•
2	344510	046	2	Speichenrad 16"		•	•			•		•
-	177570	045	1	Speichenrad 19" ohne Bremsscheibe, vorn				•				•
-	177590	013	1	Speichenrad 17", hinten				•				•
3	178080		1	Gußrad ohne Bremsscheibe, vorn				•			•	
-	178381		1	Gußrad mit Bremsscheibe, vorn				•			•	
-	178371		1	Gußrad mit Kettenrad, hinten				•			•	
4	344251		2	Felge 1,50 x 16 (Alu)		•	•			•		•
-	178241		1	Felge 1,60 x 19	Vorderrad				•			•
-	178141		1	Felge 1,60 x 17	Hinterrad				•			•
5	198360		2	Felgenband 25 x 570		•	•	•		•	•	•
-	178261		1	Felgenband 25 x 19"	Vorderrad				•			•
-	178131		1	Felgenband 25 x 17"	Hinterrad				•			•
6	198380		1	Luftschlauch 16" normal 2 3/4 - 2 1/2 - 16	Vorderrad	•	•	•		•	•	•
-	198370		1	Luftschlauch 2.75/3.00 - 16 (verstärkt)	Hinterrad	•	•	•		•	•	•
-	178271		1	Luftschlauch 2.50 - 19	Vorderrad				•			•
-	178111		1	Luftschlauch 2.75 - 17	Hinterrad				•			•

Nr.	Bestell-Nr.	Farbcode	St.	Benennung	Bemerkung	S 53 M alpha B	S 53 alpha B	S 53 alpha C	S 53 beta	S 83 alpha B	S 83 alpha C	S 83 beta
7	198420		72	Speiche CM 3,5 - 143,5 mm	für 16"- Speichenrad	•	•			•		
-	178121		36	Speiche M 3,5 - 156,5 mm	für 17"- Speichenrad				•			•
-	178221		18	Speiche M 3,5 - 193 mm	für 19"- Speichenrad				•			•
-	178231		18	Speiche M 3,5 - 200 mm	für 19"- Speichenrad				•			•
8	198430		72	Speichennippel M 3,5		•	•		•	•		•



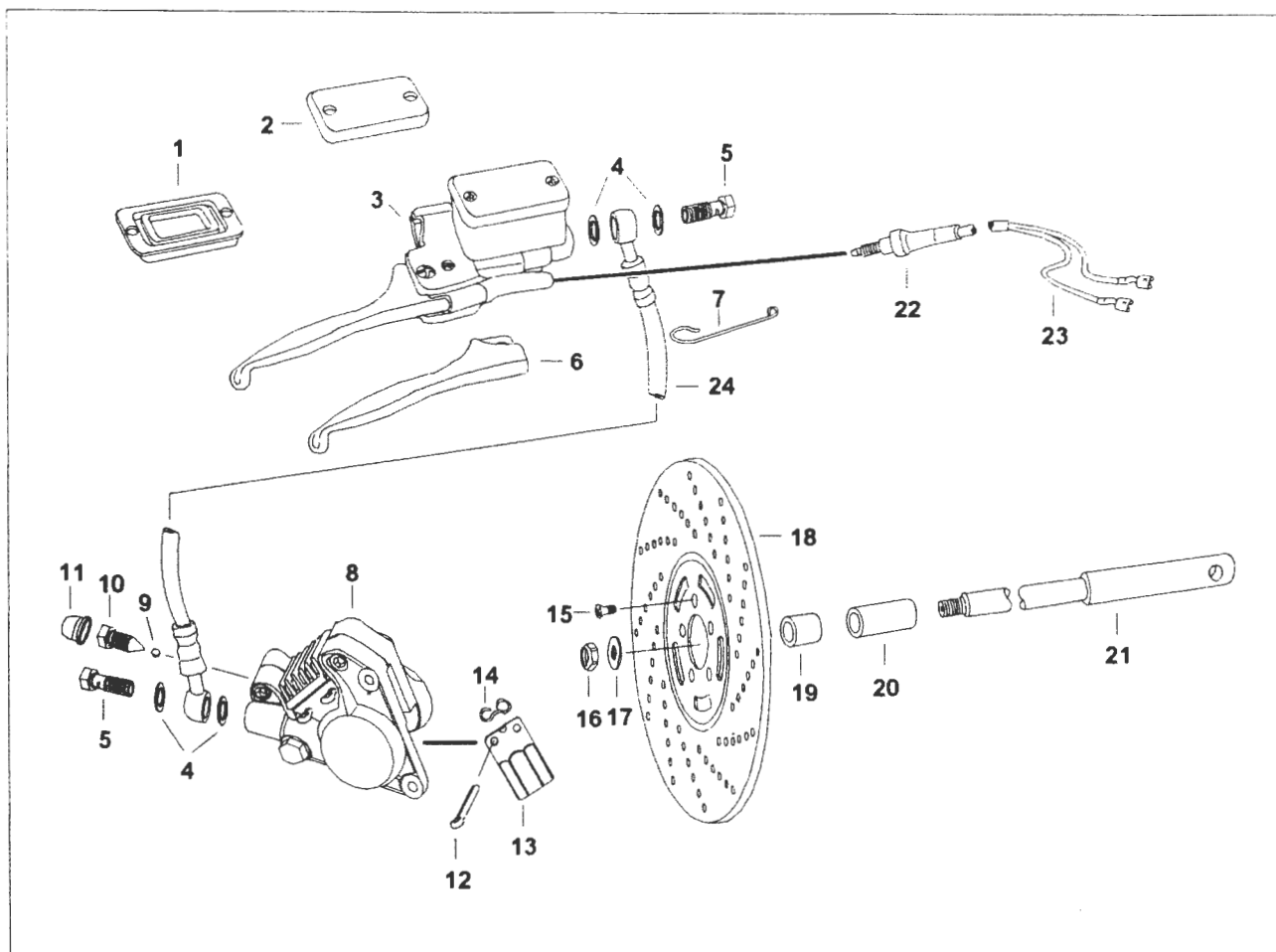
Nr.	Bestell-Nr.	Farbcode	St.	Benennung	Bemerkung	S 53 M alpha B	S 53 alpha B	S 53 alpha C	S 53 beta	S 83 alpha B	S 83 alpha C	S 83 beta
1	090020		3	SKM DIN 934 - M 12x1,5		•	•	•	•	•	•	•
2	345541		1	Scheibe für Kettenschutz		•	•	•	•	•	•	•
3	345480		1	Kettenschutz mit Deckel			•	•	•	•	•	•
-	178331		1	Kettenschutz ohne Deckel				•		•		
4	090360		1	SiRi DIN 472 - 40x1,75		•	•	•	•	•	•	•
5	090284		1	Rillenkugellager DIN 625 - 6203-C3		•	•	•	•	•	•	•
6	345200		1	Mitnehmer Z = 34			•	•	•	•	•	•
7	178290		1	Kettenrad Z = 34				•		•		
8	090026		5	SKM DIN 934 - M 8				•		•		
9	090583		5	SeSchr DIN 7991 - M 8x30				•		•		
10	508360		1	Kettenrad Z = 51		•						
11	090584		5	SeSchr DIN 7991 - M 6x20		•						
12	508370		1	Mitnehmer hinten		•						
13	507720		1	Distanzhülse		•						
14	345020		1	Elastikring		•	•	•	•	•	•	•
15	345042		1	Achsverlängerung		•	•	•	•	•	•	•
16	340061		2	Kettenspanner		•	•	•	•	•	•	•
17	090301		2	Scheibe A 6,4 DIN 125		•	•	•	•	•	•	•

Nr.	Bestell-Nr.	Farbcode	St.	Benennung	Bemerkung	S 53 M alpha B	S 53 alpha B	S 53 alpha C	S 53 beta	S 83 alpha B	S 83 alpha C	S 83 beta
18	090024		2	SKM DIN 934 - M 6		•	•	•	•	•	•	•
19	345440	013, 046	1	Distanzstück		•	•		•	•		•
20	090173		1	FS DIN 137 - B 12		•	•	•	•	•	•	•
21	090158		1	FeRi DIN 127 - B 12		•	•	•	•	•	•	•
22	204891		1	Schwingenlagerbolzen		•	•	•	•	•	•	•
23	208481		2	Kettenschutzschlauch			•	•	•	•	•	•
24	173570	013, 046	1	Schwinge	mit Silentbuchsen		•			•		
-	173760	013, 046	1	Schwinge	mit Silentbuchsen			•			•	
-	173720	013, 046	1	Schwinge	mit Silentbuchsen				•			•
-	173980	013, 046	1	Schwinge	mit Silentbuchsen	•						
25	205411		2	Gummibuchse		•	•	•	•	•	•	•
26	205421		2	Innenrohr		•	•	•	•	•	•	•
27	177680		1	Steckachse		•	•		•	•		•
-	178350		1	Steckachse	M 12x1,5			•			•	
28	198410		1	Rollenkette 1/2"x 5,2 - 110 Rollen			•	•	•	•	•	•
-	177950		1	Rollenkette 1/2"x 5,2 - 118 Rollen		•						
29	198330		1	Steckglied 1/2"x 5,2		•	•	•	•	•	•	•
30	177910		1	Kettenschutz		•						
31	515490		1	EJOT-SF-Plus-Schraube M 6x10 K WN 1347		•						
32	177860		1	Bundbuchse für Kettenschutz		•						



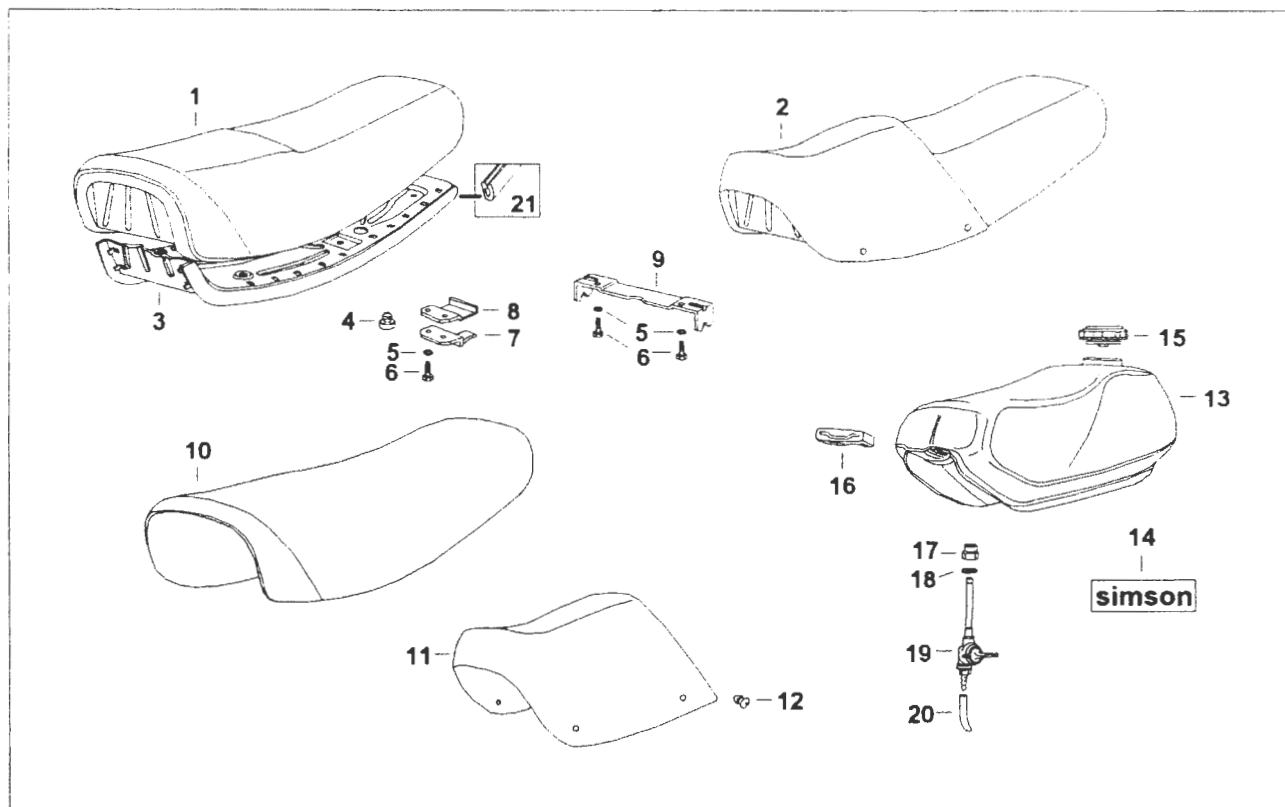
Nr.	Bestell-Nr.	Farbcode	St.	Benennung	Bemerkung	S 53 M alpha B	S 53 alpha B	S 53 alpha C	S 53 beta	S 83 alpha B	S 83 alpha C	S 83 beta
1	090357		2	SiRi DIN 472 - 32x1,2	beta nur hinten 1x	•	•	•	•	•	•	•
2	090283		4	Rillenkugellager DIN 625 - 6201-2Z-C3		•	•	•	•	•	•	•
3	344190	013, 046	2	Radnabe	beta nur hinten 1x	•	•	•	•	•	•	•
-	178250	045	1	Radnabe für Speichenrad 19"				•				•
4	344270		2	Rohrstück		•	•	•	•			•
5	345391		2	Bremsbackenfeder	beta nur hinten 1x	•	•	•	•	•		•
6	090338		4	SiS DIN 6799-6	beta nur hinten 2x	•	•	•	•	•		•
7	345192		4	Bremsbacken	beta nur hinten 2x	•	•	•	•	•		•
-	178090		2	Bremsbacken hinten	Paar mit Bremsbackenfedern			•			•	
-	178070		1	Bremsnocken	Grimeca			•			•	
8	207600		2	Bremsnocken	beta nur hinten 1x	•	•	•	•	•		•
9	345520		4	Zwischenlage 1,0 mm	bei Scheibenbremse nur hinten	•	•	•	•	•		•
-	345581		n.B.	Zwischenlage 1,5 mm		•	•	•	•	•		•
-	345530		n.B.	Zwischenlage 2,0 mm		•	•	•	•	•		•
10	197710	013, 046	1	Bremsschild hinten		•	•	•	•	•		•
11	178361		1	Bremsschild hinten, komplett	Grimeca			•			•	
12	345601		2	Gummischeibe		•	•	•	•	•		•
13	090069		2	SKSchr DIN 933 - M 6x35	beta nur hinten 1x	•	•	•	•	•		•
14	090301		2	Scheibe A 6,4 DIN 125	beta nur hinten 1x	•	•	•	•	•		•
15	090024		2	SKM DIN 934 - M 6	beta nur hinten 1x	•	•	•	•	•		•

Nr.	Bestell-Nr.	Farbcode	St.	Benennung	Bemerkung	S 53 M alpha B	S 53 alpha B	S 53 alpha C	S 53 beta	S 83 alpha B	S 83 alpha C	S 83 beta
16	487510		1	Bremshebel		•	•	•	•	•	•	•
-	177840		1	Bremshebel	Grimeca			•			•	
17	177110		1	Einheitssteckachse vorn	für Nabentacho	•	•	•	•	•	•	•
-	517380		1	Steckachse vorn	nicht für Nabentacho		•	•	•	•	•	•
18	196311		1	Scheibe für Vorderachse			•			•		
19	344232	046	1	Deckel zur Radnabe			•			•		
20	177880		1	Nabentachoantrieb 16"	3.04.11/03	•	•			•		
-	177940		1	Nabentachoantrieb 16"				•		•		
-	177870		1	Nabentachoantrieb 19"					•			•
21	517620	046	1	Bremsschild vorn		•	•			•		
22	090173		1	FS DIN 137 - B 12		•	•	•	•	•	•	•
23	090020		1	SKM DIN 934 - M 12x1,5		•	•	•		•		
-	090017		1	SKM DIN 934 - M 12x1,25				•	•	•	•	•
24	207531		1	Bremshebel		•	•			•		
25	209480		1	Seilzug für Handbremse		•	•			•		

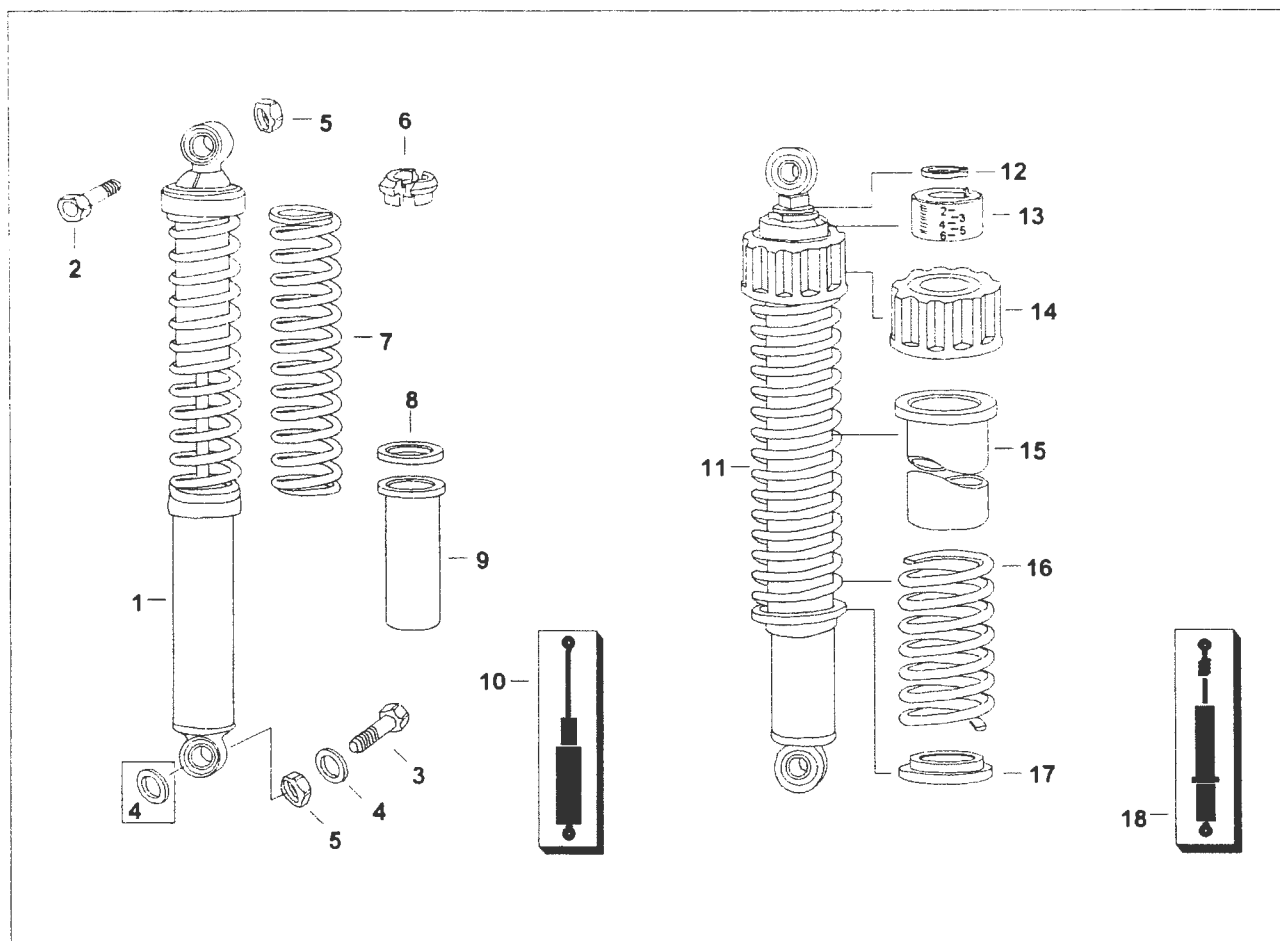


Nr.	Bestell-Nr.	Farbcode	St.	Benennung	Bemerkung	S 53 M alpha B	S 53 alpha B	S 53 alpha C	S 53 beta	S 83 alpha B	S 83 alpha C	S 83 beta
1	177800		1	Balg	Magura			•	•	•	•	•
2	178050		1	Deckel	Magura			•	•	•	•	•
3	178431		1	Hauptbremszylinder	Magura			•	•	•	•	•
4	178311		4	Dichtring für Hohlsschraube				•	•	•	•	•
5	178321		2	Hohlsschraube				•	•	•	•	•
6	175740		1	Handhebel für Scheibenbremse	Magura			•	•	•	•	•
7	177311		1	Bremsschlauchhaltebügel				•	•	•	•	•
8	178441		1	Bremssattel, vollständig				•	•	•	•	•
9	178020		1	Kugel für Entlüftungsventil	Ø 5,5 mm			•	•	•	•	•
10	178030		1	Entlüftungsventil				•	•	•	•	•
11	178040		1	Kappe für Entlüftungsventil				•	•	•	•	•
12	178010		2	Splint				•	•	•	•	•
13	178280		1	Bremsklotz-Paar				•	•	•	•	•
14	178060		2	Feder für Bremsklotzbefestigung				•	•	•	•	•
15	090585		5	SeSchr DIN 7991 - M 6x20	mit Klebsicherung			•	•	•	•	•
16	090020		1	SKM DIN 934 - M 12x1,5				•	•	•	•	•
17	177220		1	Scheibe für Steckachse				•	•	•	•	•

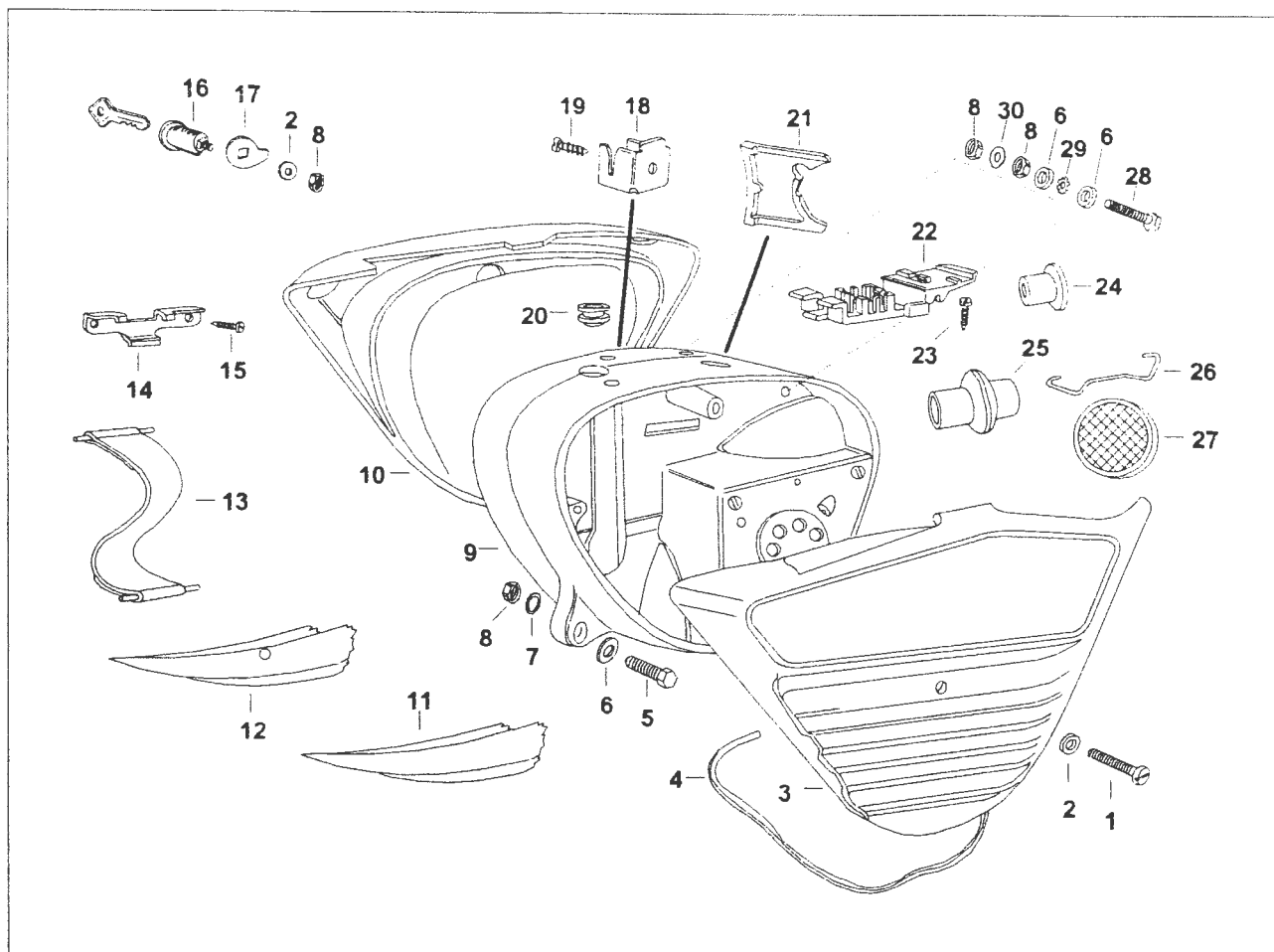
Nr.	Bestell-Nr.	Farbcode	St.	Benennung	Bemerkung	S 53 M alpha B	S 53 alpha B	S 53 alpha C	S 53 beta	S 83 alpha B	S 83 alpha C	S 83 beta
18	178300		1	Bremsscheibe				•	•	•	•	
19	178451		1	Distanzstück für Steckachse				•			•	
-	178161		1	Distanzstück für Steckachse	kurz				•			•
20	178171		1	Distanzstück für Steckachse	lang				•			•
21	177110		1	Einheitssteckachse vorn	für Nabentacho			•	•		•	•
22	178411		1	Bremslichtschalter	Magura ohne Kabel			•	•		•	•
23	178402		1	Bremslichtschalterkabelbaum				•			•	
-	178200		1	Bremslichtschalterkabelbaum					•			•
24	178421		1	Bremsschlauch	L = 720 mm			•			•	
-	178210		1	Bremsschlauch	L = 880 mm				•			•



Nr.	Bestell-Nr.	Farbcode	St.	Benennung	Bemerkung	S 53 M alpha B	S 53 alpha B	S 53 alpha C	S 53 beta	S 83 alpha B	S 83 alpha C	S 83 beta
1	512781	072, 074 078	1	Sitzbank			•	•	•	•	•	•
2	171340	066, 067	1	Einzelsitzbank mit Abdeckung		•						
3	171310	013	1	Sitzbankbodenblech		•	•	•	•	•	•	•
-	503140		1	Abdeckkappe		•	•	•	•	•	•	•
4	348710		2	Gummipilz		•	•	•	•	•	•	•
5	090162		4	FeRi DIN 127 - B 6		•	•	•	•	•	•	•
6	090060		4	SKSchr DIN 933 - M 6x12		•	•	•	•	•	•	•
7	173330		1	Führungswinkel		•	•	•	•	•	•	•
8	173320		1	Stützwinkel		•	•	•	•	•	•	•
9	172110		1	Befestigungsbügel für Sitzbank		•	•	•	•	•	•	•
10	512260	072, 074 078		Sitzbankbezug	Dekor 17	•	•	•	•	•	•	•
11	171990	066, 067	1	Abdeckung für Einzelsitzbank		•						
12	171680		4	Plastniet		•						
13	192070	001 013, 019 066, 067	1	Kraftstoffbehälter		•	•	•	•	•	•	•
14	179110		2	Klebefolie Simson	154 mm lang	•	•	•	•	•	•	•
15	172711		1	Tankverschluß		•	•	•	•	•	•	•
16	173301		1	Lagergummi hinten		•	•	•	•	•	•	•
17	478270		1	Anschlußmutter M 16x1		•	•	•	•	•	•	•
18	478020		1	Dichtring für Kraftstoffhahn A 10x14		•	•	•	•	•	•	•
19	202251		1	Kraftstoffhahn		•	•	•	•	•	•	•
20	071331		MW	Kraftstoffschlauch		•	•	•	•	•	•	•
21	501720		1	Keder für Sitzbank		•	•	•	•	•	•	•

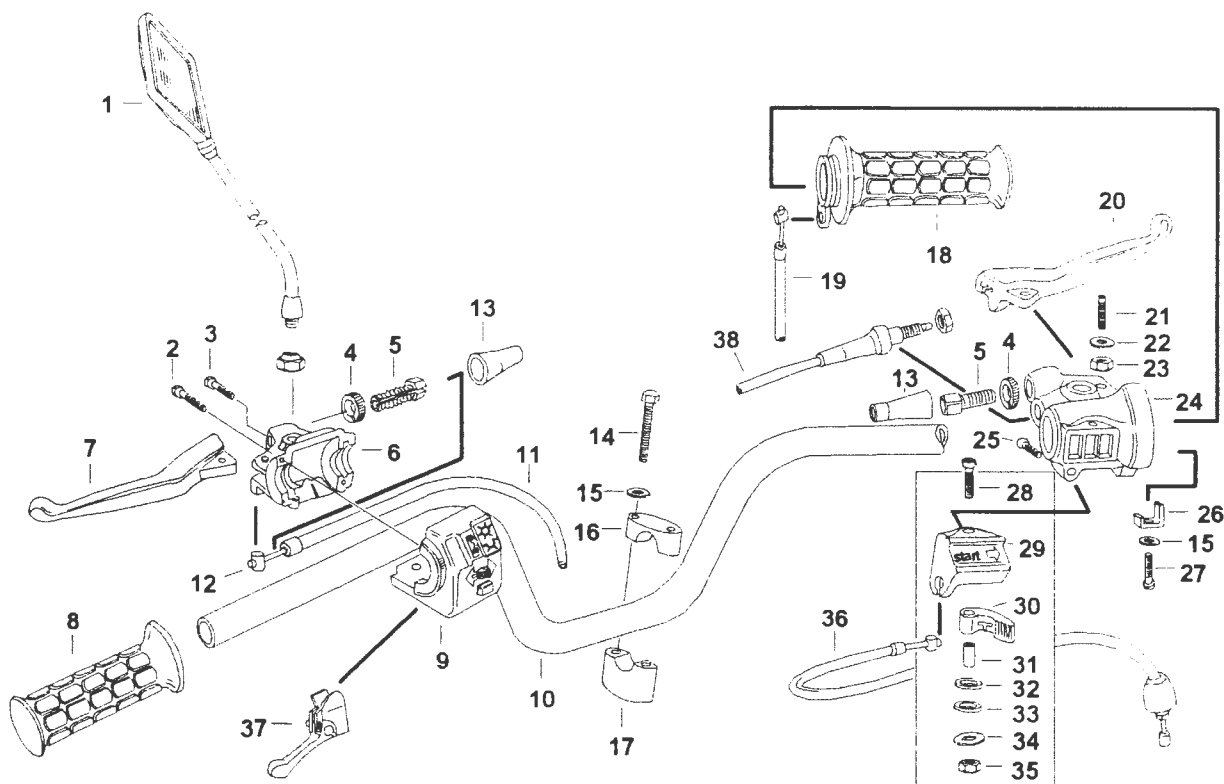


Nr.	Bestell-Nr.	Farbcode	St.	Benennung	Bemerkung	S 53 M alpha B	S 53 alpha B	S 53 alpha C	S 53 beta	S 83 alpha B	S 83 alpha C	S 83 beta
1	203950	013, 046	1	Federbein	mit außenliegender Feder	•	•	•	•	•	•	•
2	090052		2	SKSchr DIN 931 - M 8x70		•	•	•	•	•	•	•
3	090077		2	SKSchr DIN 933 - M 8x35	bei S 53 M links 1x	•	•	•	•	•	•	•
-	090078		1	SKSchr DIN 933 - M 8x40	rechts	•						
4	261261		2	Scheibe	bei S 53 M rechts 2x	•	•	•	•	•	•	•
5	090026		4	SKM DIN 934 - M 8		•	•	•	•	•	•	•
6	262512		4	Halbschale		•	•	•	•	•	•	•
7	204671	013, 046	2	Druckfeder		•	•		•			
8	204701		2	Schutzring		•	•		•			
9	204681		2	Schutzhülse		•	•		•			
10	203961		2	Schwingungsdämpfer		•	•		•			
11	503680	013, 046	2	Federbein, verstellbar				•	•	•	•	•
12	090351		2	SiRi DIN 471 - 28x1,5				•	•	•	•	•
13	505071		2	Abdeckkappe				•	•	•	•	•
14	505060		2	Verstellring				•	•	•	•	•
15	505081		2	Schutzhülse				•	•	•	•	•
16	504510	013, 046	2	Druckfeder 7 mm				•	•	•	•	•
17	505091		2	Auflagering				•	•	•	•	•
18	503690		2	Schwingungsdämpfer				•	•	•	•	•



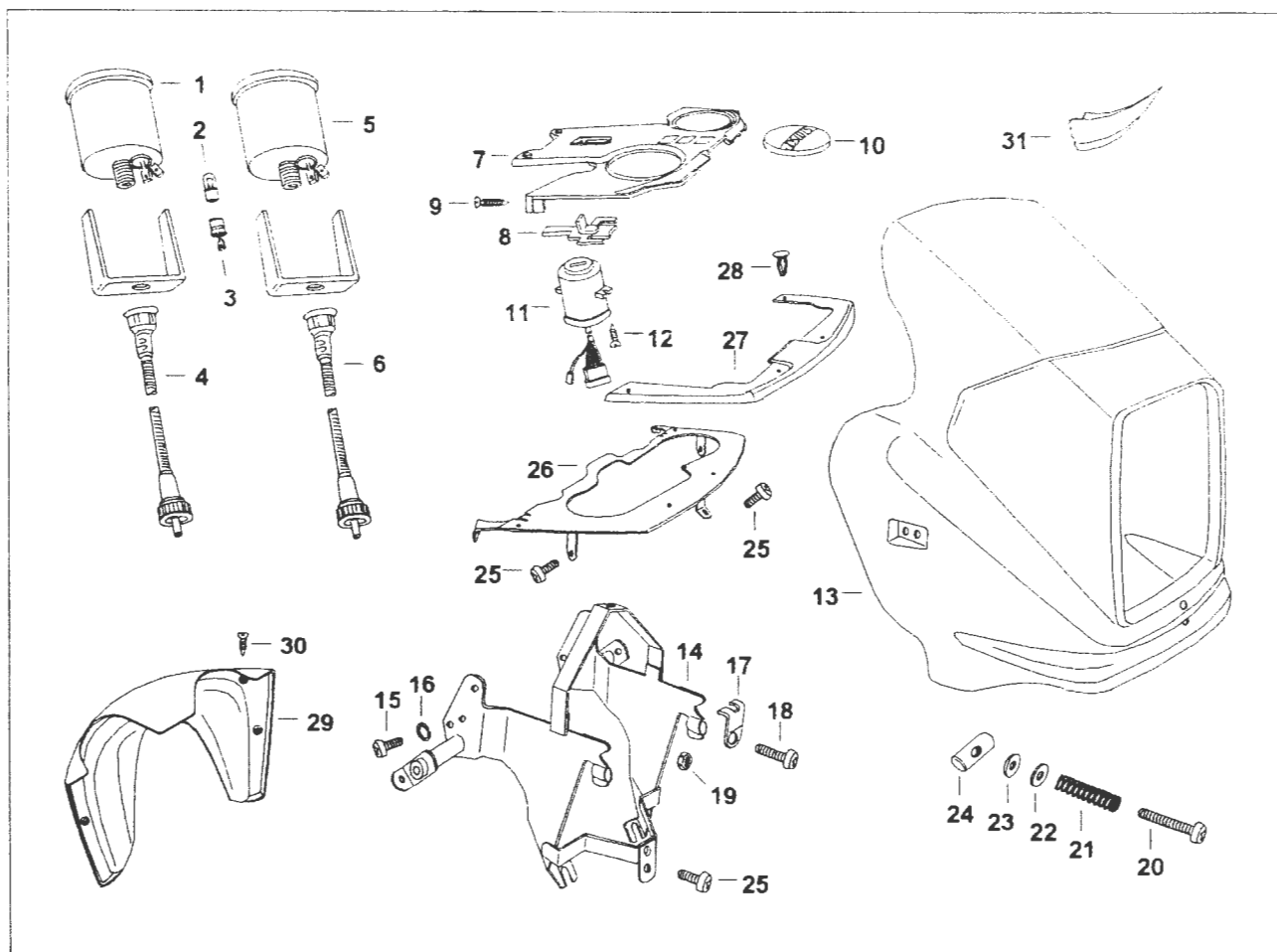
Nr.	Bestell-Nr.	Farbcode	St.	Benennung	Bemerkung	S 53 M alpha B	S 53 alpha B	S 53 alpha C	S 53 beta	S 83 alpha B	S 83 alpha C	S 83 beta
1	090186		1	FKSchr M 6x50 DIN 85		•	•	•	•	•	•	•
2	090301		2	Scheibe A 6,4 DIN 125	Seitendeckelschloß 1x	•	•	•	•	•	•	•
3	173470	013, 019 066, 067	1	Seitendeckel rechts		•	•	•	•	•	•	•
4	173361	082	1	Keder für Seitendeckel		•	•	•	•	•	•	•
5	090066		1	SKSchr DIN 933 - M 6x22		•	•	•	•	•	•	•
6	090307		3	Scheibe A 6,4 DIN 9021		•	•	•	•	•	•	•
7	090162		1	FeRi DIN 127 - B 6		•	•	•	•	•	•	•
8	090024		4	SKM DIN 934 - M 6	Seitendeckelschloß 1x	•	•	•	•	•	•	•
9	170490		1	Gehäusemittelteil		•	•	•	•	•	•	•
10	173465	013, 019 066, 067	1	Seitendeckel links		•	•	•	•	•	•	•
11	179080		1	Klebefolie alpha rechts		•	•	•	•	•	•	•
-	179100		1	Klebefolie beta rechts					•			•
12	179070		1	Klebefolie alpha links		•	•	•	•	•	•	•
-	179090		1	Klebefolie beta links					•			•
-	179130		1	Klebefolienset alpha		•	•	•	•	•	•	•
-	179140		1	Klebefolienset beta					•			•
13	420821		1	Spannband		•	•	•	•	•	•	•
14	202521		1	Batteriehalter		•	•	•	•	•	•	•
15	090123		2	BISchr B 4,8x13 DIN 7971		•	•	•	•	•	•	•

Nr.	Bestell-Nr.	Farbcode	St.	Benennung	Bemerkung	S 53 M alpha B	S 53 alpha B	S 53 alpha C	S 53 beta	S 83 alpha B	S 83 alpha C	S 83 beta
16	512150		1	Schließzylinder		•	•	•	•	•	•	•
*17	179180		1	Schließzunge TR224		•	•	•	•	•	•	•
18	173201		1	Schließhaken		•	•	•	•	•	•	•
19	090126		1	BISchr B 5,5x22 DIN 7971		•	•	•	•	•	•	•
20	192681		2	Kabeldurchführung		•	•	•	•	•	•	•
21	172961		2	Lochabdeckung		•	•	•	•	•	•	•
22	192061		1	Elektrikträger		•	•	•	•	•	•	•
23	090124		1	BISchr B 4,8x16 DIN 7971		•	•	•	•	•	•	•
24	171820		1	Ansaugdrossel		•						
25	202491		1	Verbindungsuffe		•	•	•	•	•	•	•
26	202121		1	Spannbügel		•	•	•	•	•	•	•
27	329521		1	Luftfilterpatrone		•	•	•	•	•	•	•
28	090067		1	SKSchr DIN 933 - M 6x25		•	•	•	•	•	•	•
29	090394		1	ZS A 8,4 DIN 6797		•	•	•	•	•	•	•
30	090178		1	FS DIN 137 - B 6		•	•	•	•	•	•	•



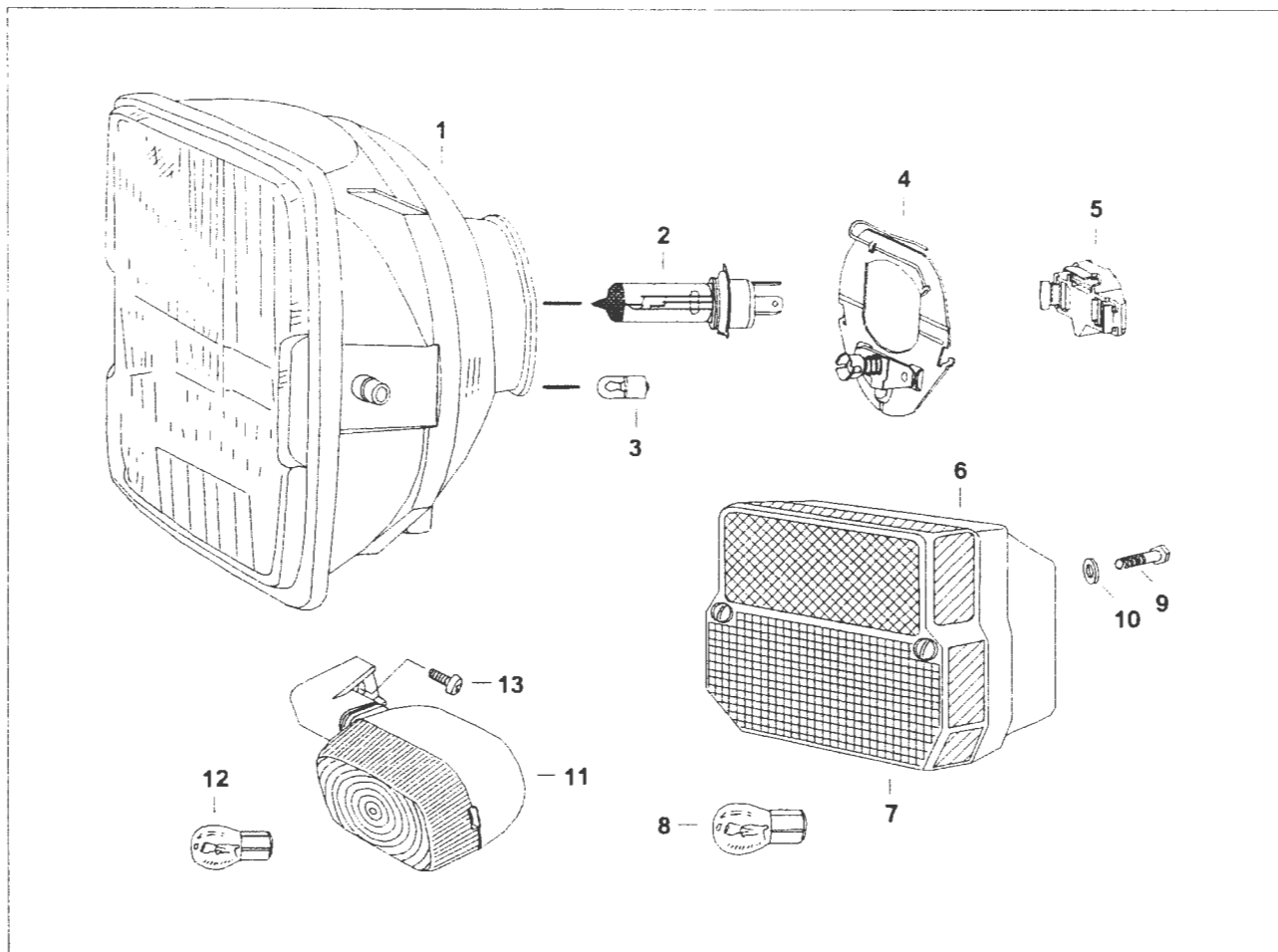
Nr.	Bestell-Nr.	Farbcode	St.	Benennung	Bemerkung	S 53 M alpha B	S 53 alpha B	S 53 alpha C	S 53 beta	S 83 alpha B	S 83 alpha C	S 83 beta
1	512770		2	Rückblickspegel	rechts und links	•	•	•	•	•	•	•
2	090435		1	ZySchr M 5x20 DIN 84		•	•			•		
3	090437		1	ZySchr M 5x35 DIN 84		•	•			•		
4	209400		2	Rändelmutter	alpha C und beta 1x	•	•	•	•	•	•	•
5	209390		2	Stellschraube	alpha C und beta 1x	•	•	•	•	•	•	•
-	175690		1	Stellschraube	Magura			•	•		•	•
6	195930	011	1	Gehäusehälfte vorn		•	•			•		
-	175951		1	Handhebel für Kupplung mit Gelenkstück	Magura			•	•		•	•
7	195891		1	Handhebel für Kupplung		•	•			•		
-	175730		1	Handhebel für Kupplung	Magura			•	•		•	•
8	195761		1	Festgriff		•	•			•		
-	175941		1	Festgriff				•	•		•	•
9				Schalterkombination	siehe Tafel 17							
10	205970	013	1	Lenkerrohr		•	•	•		•	•	
-	175600	013	1	Lenker					•			•
11	195511		1	Seilzug für Kupplung		•	•	•		•	•	
-	205732		1	Seilzug für Kupplung					•			•
12	340582		2	Nippelaufnahme	1x Handbremse	•	•			•		
-	175900		1	Aufnahme	Kupplungshebel Magura			•	•		•	•
13	175751		2	Schutzkappe		•	•	•	•	•	•	•

Nr.	Bestell-Nr.	Farbcode	St.	Benennung	Bemerkung	S 53 M alpha B	S 53 alpha B	S 53 alpha C	S 53 beta	S 83 alpha B	S 83 alpha C	S 83 beta
14	090044		4	SKSchr DIN 931 - M 6x55		•	•	•	•	•	•	•
15	090178		5	FS DIN 137 - B 6		•	•	•	•	•	•	•
16	173450		2	Lenkerhalteschale		•	•	•	•	•	•	•
17	203491		2	Lenkerauflage		•	•	•	•	•	•	•
18	205670		1	Griffrohr, komplett		•	•			•		
-	175770		1	Griffrohr	Magura			•	•		•	•
-	195771		1	Drehgriff		•	•			•		
-	175590		1	Gasdrehgriff, komplett		•	•			•		
-	175881		1	Gasdrehgriff, komplett	Magura			•	•		•	•
-	175800		1	Abstützung für Gasdrehgriff	Gaszugführung Magura			•	•		•	•
-	175810		1	Kappe für Gasdrehgriff	Schutzkappe Gaszug Magura			•	•		•	•
-	175760		1	Gehäuse	Magura			•	•		•	•
19	175961		1	Seilzug für Vergaser	für Bing-Vergaser Gasgriff Simson	•	•			•		
-	175871		1	Seilzug für Vergaser	für Bing-Vergaser Gasgriff Magura			•			•	
-	175911		1	Seilzug für Vergaser	für Bing-Vergaser Gasgriff Magura				•			•
20	195881		1	Handhebel für Vorderradbremse		•	•			•		
-	175740		1	Handhebel für Scheibenbremse	Magura			•	•		•	•
21	313261		2	Befestigungsschraube		•	•			•		
22	090176		2	FS DIN 137 - B 5		•	•			•		
23	090022		2	SKM DIN 934 - M 5		•	•			•		
24	195780	011	1	Gehäuse für Gasdrehgriff		•	•			•		
25	090422		1	ZySchr M 6x18 DIN 84		•	•			•		
26	205951		1	Zunge		•	•			•		
27	090433		1	ZySchr M 6x8 DIN 84		•	•			•		
28	090434		1	ZySchr M 4x50 DIN 84		•	•			•		
29	195900	011	1	Starterzugwiderlager		•	•			•		
30	205881		1	Starterhebel		•	•			•		
31	205860		1	Distanzröhrchen		•	•			•		
32	205872		1	Reibscheibe		•	•			•		
33	090304		1	Scheibe A 4,3 DIN 9021		•	•			•		
34	090175		1	FS DIN 137 - B 4		•	•			•		
35	090021		1	SKM DIN 934 - M 4		•	•			•		
36	175971		1	Seilzug für Startbetätigung		•	•	•		•	•	
-	175991		1	Seilzug für Startbetätigung					•			•
37	175921		1	Starterhebel				•	•		•	•
38	196801		1	Bremslichtschalter	8606.11/13 mit Kabel	•	•			•		
-	195791		1	Bremslichtschalter	8606.11/1 ohne Kabel	•	•			•		

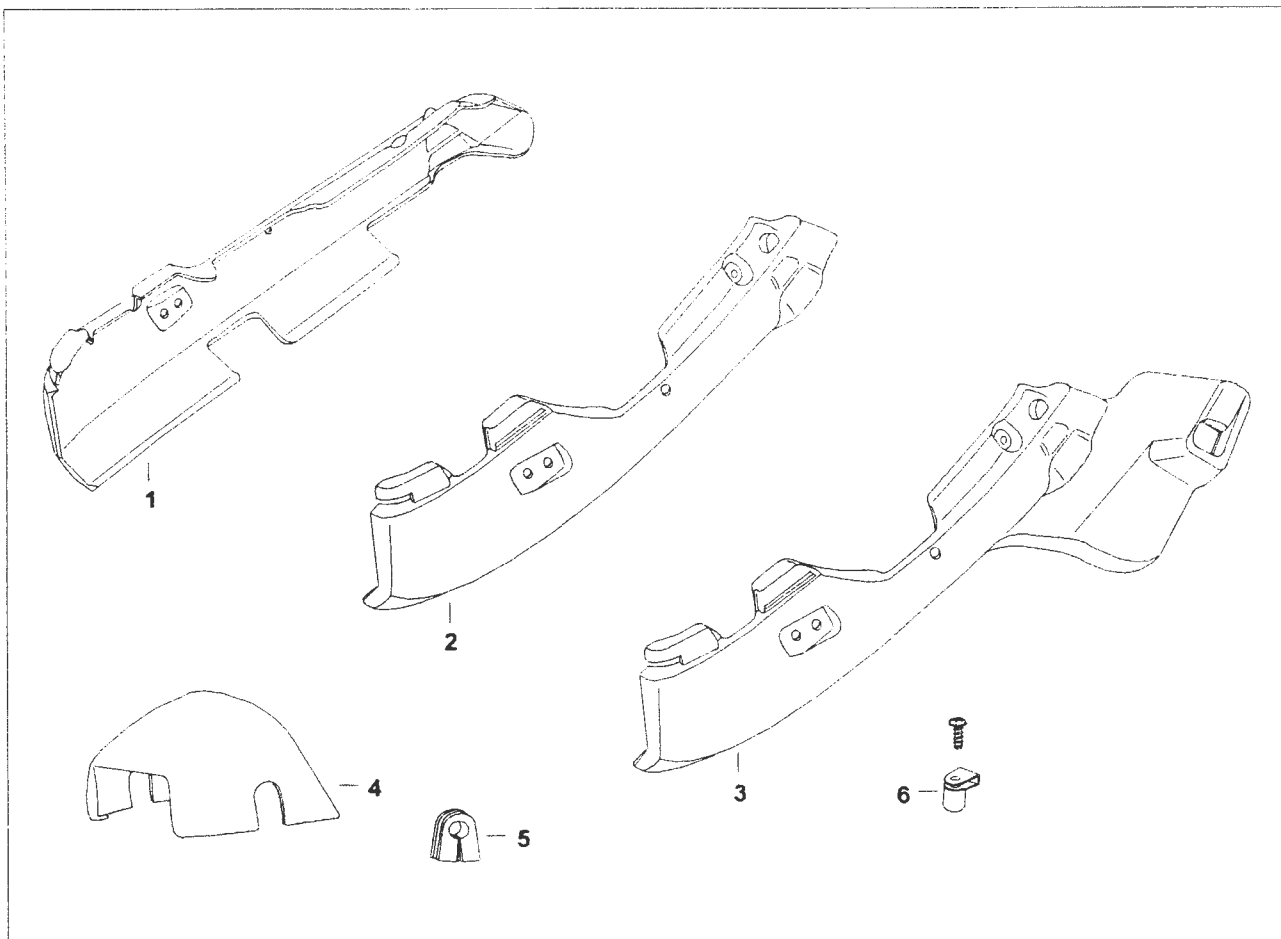


Nr.	Bestell-Nr.	Farbcode	St.	Benennung	Bemerkung	S 53 M alpha B	S 53 alpha B	S 53 alpha C	S 53 beta	S 83 alpha B	S 83 alpha C	S 83 beta
1	172920		1	Tachometer D 60	12V mit Masseanschluß	•	•	•	•	•	•	•
-	171540		2	Haltebügel für Tachometer und Drehzahlmesser	für alpha B 1x	•	•	•	•	•	•	•
2	090226		5	Lampe DIN 72601-J-12V 2W	Stückzahl abhängig vom Fahrzeugtyp	•	•	•	•	•	•	•
3	172880		5	Lampenfassung	Stückzahl abhängig vom Fahrzeugtyp	•	•	•	•	•	•	•
4	090376		1	Welle DIN 75532-810	für Tachometer	•	•	•	•	•	•	•
5	173410		1	Drehzahlmesser	mit Masseanschluß		•	•	•	•	•	•
6	090374		1	Welle DIN 75532-700	für Drehzahlmesser		•	•	•	•	•	•
7	170280		1	Armaturenräger	ohne Armaturen	•	•			•		
-	170260		1	Armaturenräger	ohne Armaturen			•	•	•	•	•
-	172890		3	Kontaktfahne	für Lampenfassung	•	•	•	•	•	•	•
-	090116		3	BlSchr B 2,9x9,5 DIN 7973		•	•	•	•	•	•	•
8	173441		1	Zündschloßabdeckung		•	•	•	•	•	•	•
9	090127		2	BlSchr B 3,5x16 DIN 7972		•	•	•	•	•	•	•
10	172931		1	Grafik Armaturenräger S 53		•	•					
-	172661		1	Grafik Armaturenräger S 83						•		
11	512130		1	Sicherheitszündlichtschalter	Zadi	•	•	•	•	•	•	•
12	090118		2	BlSchr B 4,2x13 DIN 7971		•	•	•	•	•	•	•

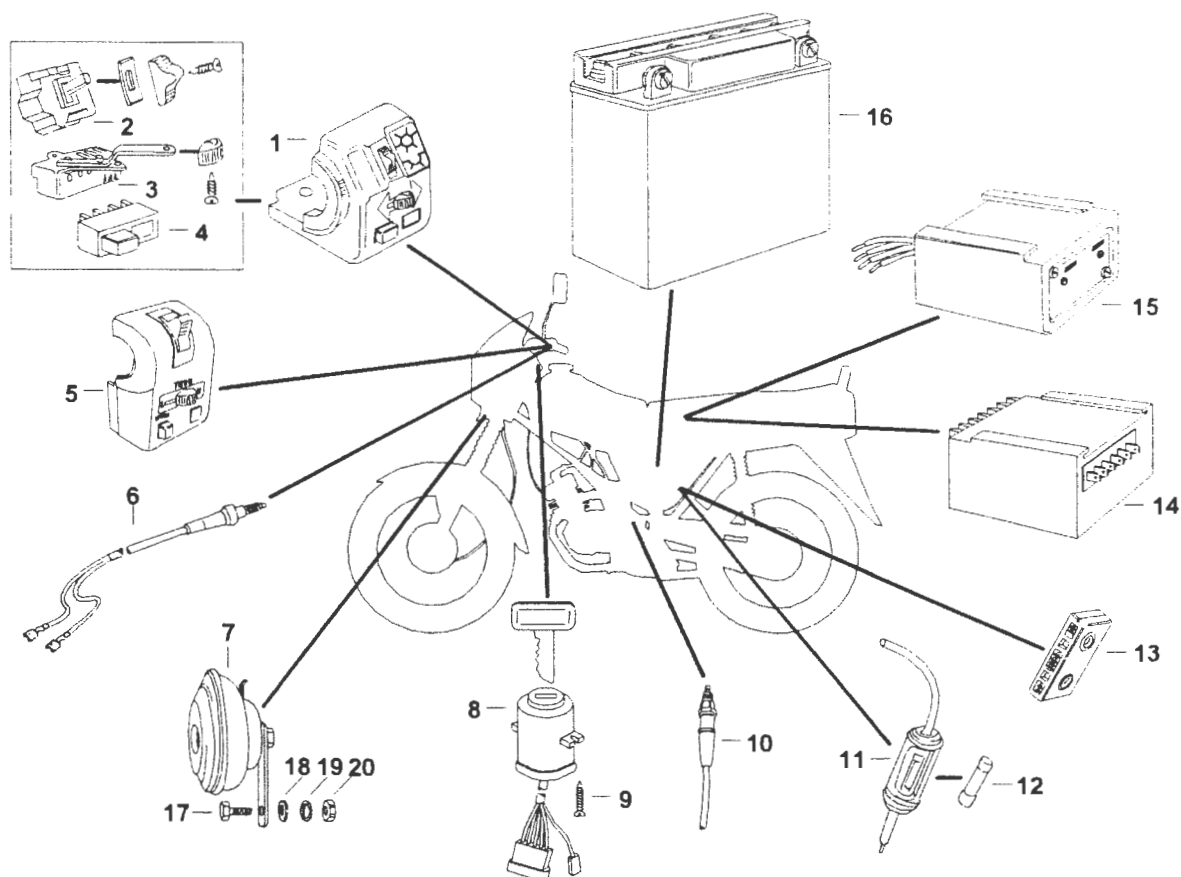
Nr.	Bestell-Nr.	Farbcode	St.	Benennung	Bemerkung	S 53 M alpha B	S 53 alpha B	S 53 alpha C	S 53 beta	S 83 alpha B	S 83 alpha C	S 83 beta
13	171860	013, 019 066, 067	1	Scheinwerferverkleidung		•	•	•	•	•	•	•
14	171380	013	1	Scheinwerferhalter		•	•	•	•	•	•	•
15	090231		2	LiSchr DIN 7985 - M 5x10		•	•	•	•	•	•	•
16	090161		2	FeRi DIN 127 - B 5		•	•	•	•	•	•	•
17	513250		2	Scheinwerferhaltetasche		•	•	•	•	•	•	•
18	090234		2	LiSchr DIN 7985 - M 5x22		•	•	•	•	•	•	•
19	090022		2	SKM DIN 934 - M 5		•	•	•	•	•	•	•
20	090233		1	LiSchr DIN 7985 - M 6x45		•	•	•	•	•	•	•
21	513220		1	Feder für Scheinwerfereinstellung		•	•	•	•	•	•	•
22	090307		1	Scheibe A 6,4 DIN 9021		•	•	•	•	•	•	•
23	512960		1	Quickloc-Haltescheibe		•	•	•	•	•	•	•
24	330281		1	Bremsstellmutter		•	•	•	•	•	•	•
25	090230		4	LiSchr DIN 7985 - M 6x12		•	•	•	•	•	•	•
26	171410	013	1	Konsole		•	•	•	•	•	•	•
27	171830	071	1	Abdeckung		•	•	•	•	•	•	•
28	172010		4	Skiffy Treibstift		•	•	•	•	•	•	•
29	171850	071	1	Stirnrohrverkleidung		•	•	•	•	•	•	•
-	171740	071	1	Stirnrohrverkleidung					•			•
30	090130		4	BiSchr B 4,2x13 DIN 7971		•	•	•	•	•	•	•
31	179060		1	Klebefolie für Scheinwerferverkleidung alpha		•	•	•		•	•	
-	179061		1	Klebefolie für Scheinwerferverkleidung beta					•			•



Nr.	Bestell-Nr.	Farbcode	St.	Benennung	Bemerkung	S 53 M alpha B	S 53 alpha B	S 53 alpha C	S 53 beta	S 83 alpha B	S 83 alpha C	S 83 beta
1	510310		1	Rechteckscheinwerfer	Halogen	•	•	•	•	•	•	•
2	090575		1	Lampe DIN 72601 - HS1-12V 35/35W		•	•	•	•	•	•	•
3	090541		1	Lampe DIN 72601 - T 8/4-12V 4W		•	•	•	•	•	•	•
4	391250		1	Lampenhalterung A FERS 581		•	•	•	•	•	•	•
5	391260		1	Anschlußstück B FERS 560		•	•	•	•	•	•	•
6	173021		1	Bremsschlußkennzeichenleuchte	8522.22/3	•	•	•	•	•	•	•
7	391060		1	Lichtaustritt	8522.22-200	•	•	•	•	•	•	•
8	090574		1	Glühlampe P25-2-12V 21/5W DIN 72601		•	•	•	•	•	•	•
9	090064		2	SKSchr DIN 933 - M 6x16		•	•	•	•	•	•	•
10	090178		2	Scheibe A 6,4 DIN 125		•	•	•	•	•	•	•
11	512810		4	Blinkleuchte 10W		•	•	•	•	•	•	•
12	090602		4	Lampe DIN 72601 - R 19/10-12V 10W		•	•	•	•	•	•	•
13	090232		4	LiSchr DIN 7985 - M 6x16 - 5.8-H-A4R		•	•	•	•	•	•	•

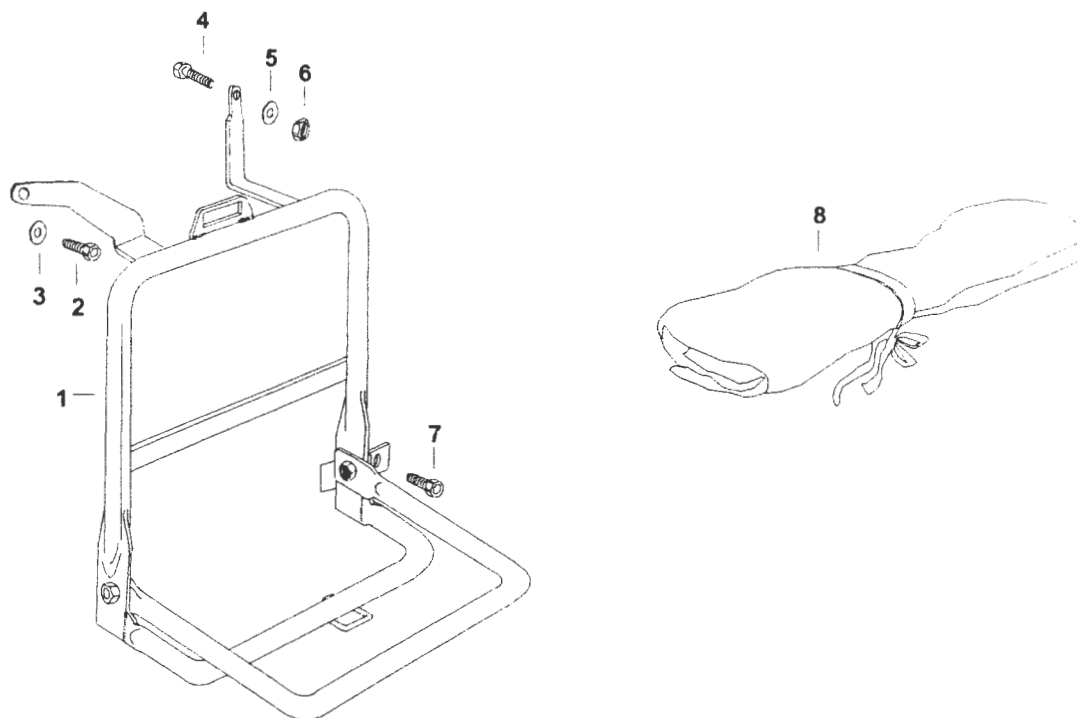


Nr.	Bestell-Nr.	Farbcode	St.	Benennung	Bemerkung	S 53 M alpha B	S 53 alpha B	S 53 alpha C	S 53 beta	S 83 alpha B	S 83 alpha C	S 83 beta
1	171960	013, 019 066, 067	1	Seitenblende links		•	•	•	•	•	•	•
2	171970	013, 019 066, 067	1	Seitenblende rechts		•	•	•	•	•	•	•
3	171980	013, 019	1	Seitenblende rechts					•			•
4	513480	013, 019 066, 067	1	Haube		•	•	•	•	•	•	•
5	513460		2	Blendgummi		•	•	•	•	•	•	•
6	171950		1	Verbindungselement EJOT Easy 40x2,5x5 mit PT-Schraube KA 40x14 WN 1411					•			•



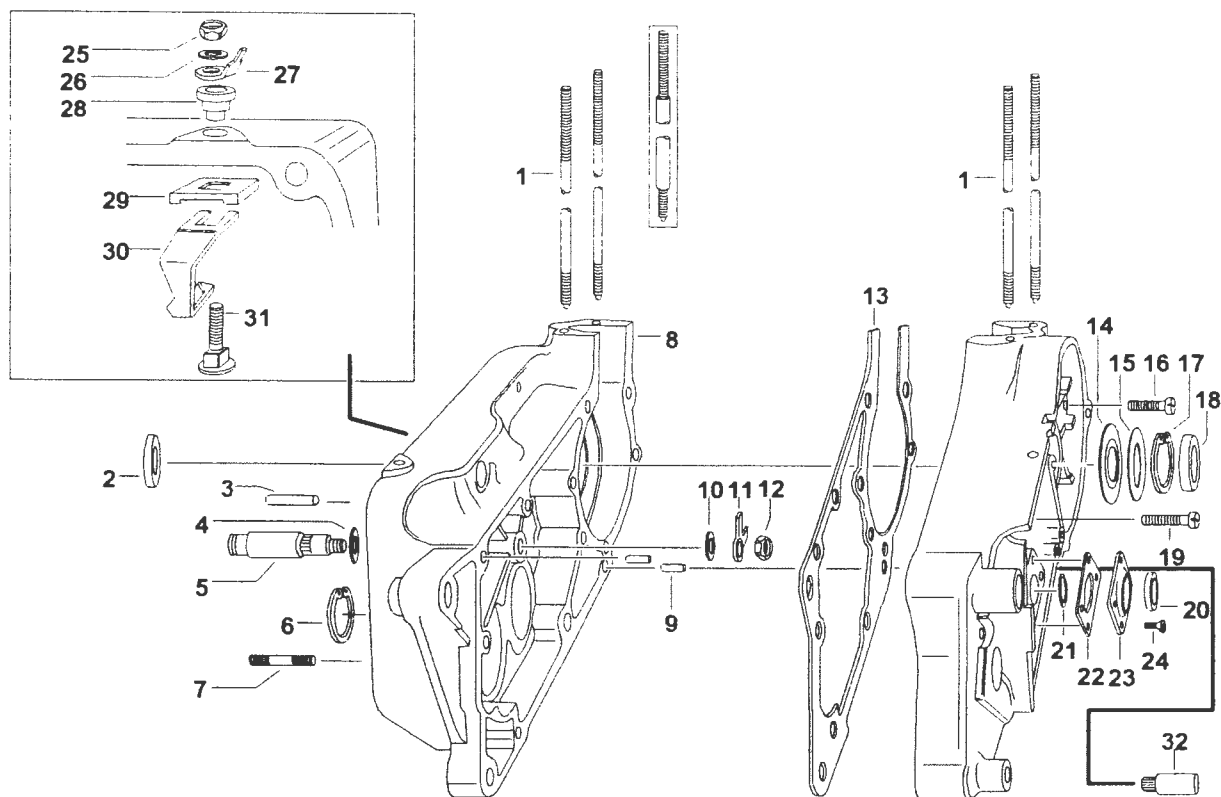
Nr.	Bestell-Nr.	Farbcode	St.	Benennung	Bemerkung	S 53 M alpha B	S 53 alpha B	S 53 alpha C	S 53 beta	S 83 alpha B	S 83 alpha C	S 83 beta
1	175550		1	Schalterkombination	8626.19/20	•	•			•		
2	390450		1	Abblendschalter	8626.16	•	•			•		
3	390460		1	Blinkschalter	8626.17	•	•			•		
4	391210		1	Einzeltaster	8626.18-2	•	•			•		
5	175931		1	Kombischalter mit Kabelbaum	Merit			•			•	
-	175861		1	Kombischalter mit Kabelbaum	Merit				•			•
6	196801		1	Bremslichtschalter mit Kabel	8606.11/13	•	•			•		
-	195791		1	Bremslichtschalter ohne Kabel	8606.11/1	•	•			•		
-	178411		1	Bremslichtschalter ohne Kabel	Magura			•	•	•	•	
-	178402		1	Bremslichtschalterkabelbaum				•		•		
-	178200		1	Bremslichtschalterkabelbaum					•			•
7	513070		1	Signalhorn 12V		•	•	•		•	•	•
8	512130		1	Sicherheitszündlichtschalter	Zadi	•	•	•	•	•	•	•
-	510690		1	Einheitsschloßsatz	Zadi	•	•	•	•	•	•	•
9	090118		2	BlSchr B 4,2x13 DIN 7971		•	•	•	•	•	•	•
10	194401		1	Bremslichtschalter für Hinterradbremse	8607.1/1	•	•	•	•	•	•	•
11	179870		1	Leitungsverbinder mit Sicherungseinsatz A 5	Merit	•	•	•	•	•	•	•
12	090341		1	Sicherungseinsatz DIN 72581 - A 5		•	•	•	•	•	•	•
13	502711		2	Leitungsverbinder	8800.1/1 (3 Doppelbrücken, 2 einfach)	•	•	•	•	•	•	•

Nr.	Bestell-Nr.	Farbcode	St.	Benennung	Bemerkung	S 53 M alpha B	S 53 alpha B	S 53 alpha C	S 53 beta	S 83 alpha B	S 83 alpha C	S 83 beta
-	172610		1	Leitungsverbinder	8800.1/7 (2 Doppelbrücken)	•	•	•	•	•	•	•
14	161750		1	Elektronischer Wechselspannungsregler (EWR)	8107.10	•	•	•	•	•	•	•
15	513080		1	Elektronische Lade- und Blinkanlage (ELBA)	8872.10/4 12V 2x10W	•	•	•	•	•	•	•
16	090113		1	Batterie 506 DIN 72311	12V 5,5Ah	•	•	•	•	•	•	•
17	090060		1	SKSchr DIN 933 - M 6x12		•	•	•	•	•	•	•
18	090301		1	Scheibe A 6,4 DIN 125 - A4K		•	•	•	•	•	•	•
19	090161		1	FR DIN 127 - B 5 - E4J		•	•	•	•	•	•	•
20	090024		1	SKM DIN 934 - M 6		•	•	•	•	•	•	•



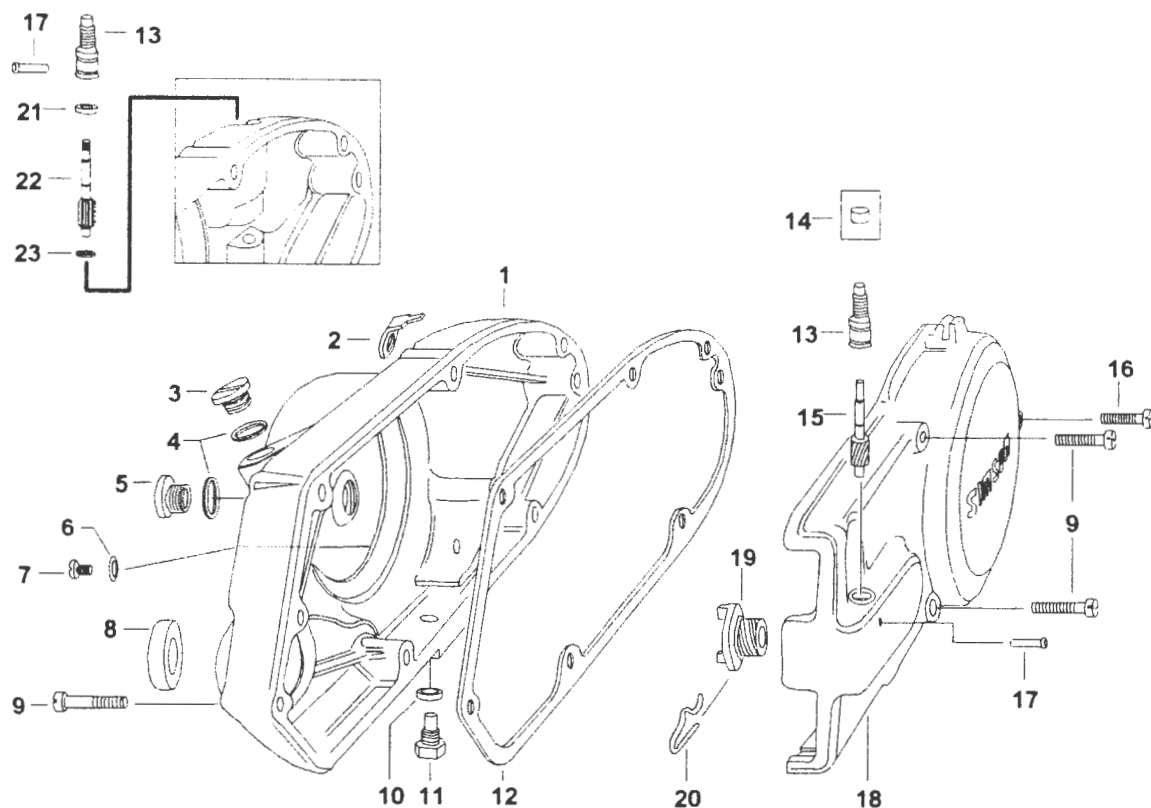
Nr.	Bestell-Nr.	Farbcode	St.	Benennung	Bemerkung	S 53 M alpha B	S 53 alpha B	S 53 alpha C	S 53 beta	S 83 alpha B	S 83 alpha C	S 83 beta
1	171440	013	1	Seitengepäckträger rechts		•	•	•	•	•	•	•
2	090052		1	SKSchr DIN 931 - M 8x70		•	•	•	•	•	•	•
3	090179		1	FS DIN 137 - B 8		•	•	•	•	•	•	•
4	090067		1	SKSchr DIN 933 - M 6x25		•	•	•	•	•	•	•
5	090178		1	FS DIN 137 - B 6		•	•	•	•	•	•	•
6	090024		1	SKM DIN 934 - M 6		•	•	•	•	•	•	•
7	090075		1	SKSchr DIN 933 - M 8x25		•	•	•	•	•	•	•
8	178511		1	Werkzeugtasche, gepackt		•	•	•	•	•	•	•

Nr.	Bestell-Nr.	Farbcode	St.	Benennung	Bemerkung	S 53 M alpha B	S 53 alpha B	S 53 alpha C	S 53 beta	S 83 alpha B	S 83 alpha C	S 83 beta
-	179600		1	Kabel	BSKL-Leitungsverbinder	•	•	•	•	•	•	•
-	179630		1	Anschlußleitung	für EWR	•	•	•	•	•	•	•
-	179640		1	Masseleitung	Steuerteil - Zündspule	•	•	•	•	•	•	•
-	179650		1	Kabel Sicherungshülse	zur Masse Rahmen	•	•	•	•	•	•	•
-	179660		1	Batterie-Plusleitung		•	•	•	•	•	•	•
-	179680		1	Kabel	Steuerteil - Zündspule	•	•	•	•	•	•	•
-	179690		1	Massekabel	Scheinwerfer - Begrenzungsleuchte	•	•	•	•	•	•	•
-	179700		1	Massekabel	Instrumentenbeleuchtung			•	•		•	•
-	179710		1	Kabel (Masse)	Rahmen - Scheinwerfergehäuse	•	•	•	•	•	•	•
-	179730		1	Kontrolleuchtenkabel		•	•	•	•	•	•	•
-	179750		1	Massekabel	Tachobeleuchtung	•	•			•		
-	179770		1	Leerlaufkabel		•	•	•	•	•	•	•
-	179800		1	Batteriemassekabel		•	•	•	•	•	•	•
-	179830		1	Anschlußkabel	Begrenzungsleuchte	•	•	•	•	•	•	•
-	199870		1	Anschlußleitung	Tachobeleuchtung, bei Drehzahlmesser 2x	•	•	•	•	•	•	•
-	199960		1	Batteriemasseleitung		•	•	•	•	•	•	•
-	202770		1	Anschlußleitung	ELBA	•	•	•	•	•	•	•
-	178200		1	Bremslichtschalterkabelbaum					•			•
-	178402		1	Bremslichtschalterkabelbaum				•			•	
-	172150		1	Massekabel	Rahmen - Motor	•	•	•	•	•	•	•
-	171780		1	Anschlußkabel	Blinkleuchte vorn rechts	•	•	•	•	•	•	•
-	171790		1	Anschlußkabel	Blinkleuchte vorn links	•	•	•	•	•	•	•
-	171800		1	Blinkleuchtenkabel	vorn rechts	•	•	•	•	•	•	•
-	171810		1	Blinkleuchtenkabel	vorn links	•	•	•	•	•	•	•
-	171930		1	Kabel	Blinkleuchte hinten links	•	•	•	•	•	•	•
-	171940		1	Kabel	Blinkleuchte hinten rechts	•	•	•	•	•	•	•
-	090367		n.B.	Steckhülse 6,3-1 DIN 46347		•	•	•	•	•	•	•
-	172250		2	Insulok-Kabelband T 50 L		•	•	•	•	•	•	•
-	172260		2	Insulok-Kabelband T 30 L		•	•	•	•	•	•	•
-	172130		1	Kabelbaum	zum Sicherheitszündlichtschalter	•	•	•	•	•	•	•



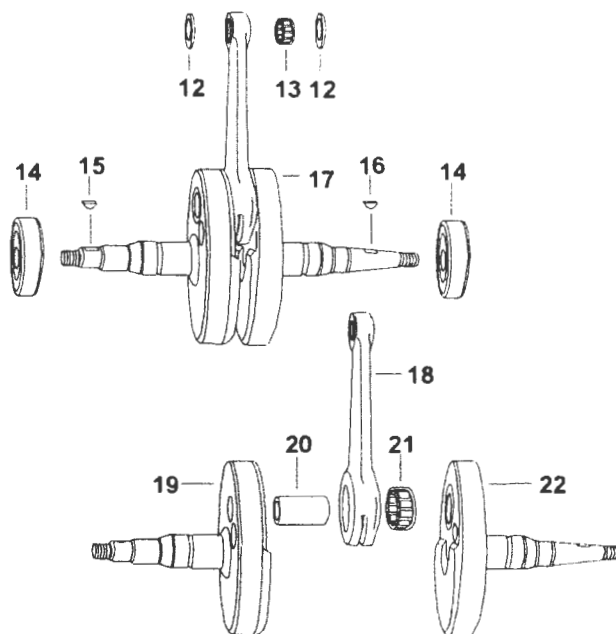
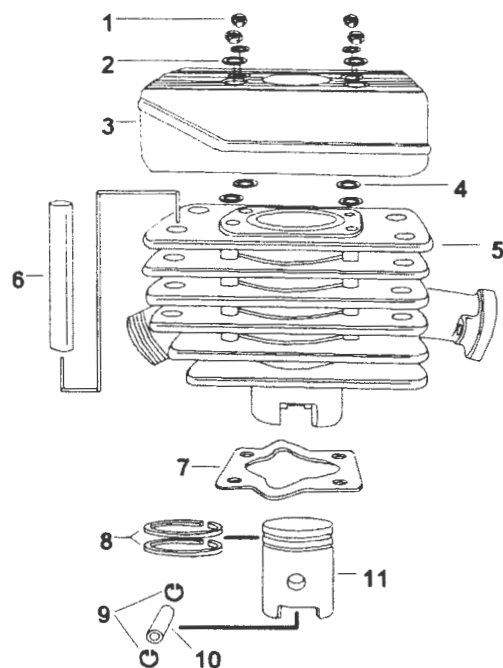
Nr.	Bestell-Nr.	Farbcode	St.	Benennung	Bemerkung	S 53 M alpha B	S 53 alpha B	S 53 alpha C	S 53 beta	S 83 alpha B	S 83 alpha C	S 83 beta
-	230450	008, 046	1	Motor M 533 - 25 KF		•						
-	230050	008, 046	1	Motor M 543 - 50 KF			•					
-	230120	008, 046	1	Motor M 543 - 50 KF/5				•				
-	230420	008, 046	1	Motor M 543 - 50 KF/7					•			
-	230090	008, 046	1	Motor M 743 KF						•		
-	230140	008, 046	1	Motor M 743 KF/3							•	
-	230430	008, 046	1	Motor M 743 KF/6								•
1	381241		4	Zuganker	M alpha nur 3x	•	•	•	•	•	•	•
-	231910		1	Zuganker	verstärkt	•						
2	090382		1	WeDiRi A 20x35x7 DIN 3760 - NBR	Kurbelwelle links	•	•	•	•	•	•	•
3	090211		1	Kerbstift DIN 1474 - 5x32		•	•	•	•	•	•	•
4	226662		1	Lagerscheibe		•	•	•	•	•	•	•
5	226642		1	Bolzen		•	•	•	•	•	•	•
6	090360		1	SiRi DIN 472 - 40x1,75		•	•	•	•	•	•	•
7	090370		1	StiSchr M 6x18 DIN 835		•	•	•	•	•	•	•
8	231080	008, 046	1	Gehäuse	für 25/50 km/h	•	•	•	•			
-	221320	008, 046	1	Gehäuse	für 70 ccm					•	•	•
9	090453		5	ZyStift DIN 7 - 6 m 6x16		•	•	•	•	•	•	•
10	090296		1	Scheibe 8,4 DIN 433		•	•	•	•	•	•	•
11	226511		1	Sicherungsblech		•	•	•	•	•	•	•

Nr.	Bestell-Nr.	Farbcode	St.	Benennung	Bemerkung	S 53 M alpha B	S 53 alpha B	S 53 alpha C	S 53 beta	S 83 alpha B	S 83 alpha C	S 83 beta
12	090025		1	SKM DIN 934 - M 8		•	•	•	•	•	•	•
13	221770		1	Dichtung für Motorgehäuse		•	•	•	•	•	•	•
14	221861		1	Ölleitscheibe		•	•	•	•	•	•	•
15	373171		n.B.	Ausgleichscheibe Ø 47x0,2		•	•	•	•	•	•	•
-	373601		n.B.	Ausgleichscheibe Ø 47x0,3		•	•	•	•	•	•	•
-	373611		n.B.	Ausgleichscheibe Ø 47x0,4		•	•	•	•	•	•	•
-	373621		n.B.	Ausgleichscheibe Ø 47x0,5		•	•	•	•	•	•	•
-	373631		n.B.	Ausgleichscheibe Ø 47x0,8		•	•	•	•	•	•	•
-	373640		n.B.	Ausgleichscheibe Ø 47x1,0		•	•	•	•	•	•	•
16	090428		8	ZySchr M 6x40 DIN 84		•	•	•	•	•	•	•
17	090361		1	SiRi DIN 472 - 47x1		•	•	•	•	•	•	•
18	090383		1	WeDiRi A 20x47x7 DIN 3760 - FKM	Kurbelwelle rechts	•	•	•	•	•	•	•
19	090431		2	ZySchr M 6x50 DIN 84		•	•	•	•	•	•	•
20	090381		1	WeDiRi A 20x30x7 DIN 3760 - NBR		•	•	•	•	•	•	•
21	371371		n.B.	Ausgleichscheibe Ø 42x0,2		•	•	•	•	•	•	•
-	371901		n.B.	Ausgleichscheibe Ø 42x0,3		•	•	•	•	•	•	•
-	371911		n.B.	Ausgleichscheibe Ø 42x0,4		•	•	•	•	•	•	•
-	371921		n.B.	Ausgleichscheibe Ø 42x0,5		•	•	•	•	•	•	•
-	371931		n.B.	Ausgleichscheibe Ø 42x0,8		•	•	•	•	•	•	•
-	371940		n.B.	Ausgleichscheibe Ø 42x1,0		•	•	•	•	•	•	•
22	221831		1	Dichtung für Dichtkappe		•	•	•	•	•	•	•
23	221851		1	Dichtkappe		•	•	•	•	•	•	•
24	090329		4	SeSchr DIN 963 - M 5x10		•	•	•	•	•	•	•
25	090035		1	SKM DIN 439 - BM 5		•	•	•	•	•	•	•
26	090176		1	FS DIN 137 - B 5		•	•	•	•	•	•	•
27	370851		1	Zunge für Masseverbindung		•	•	•	•	•	•	•
28	345561		1	Isolierbuchse		•	•	•	•	•	•	•
29	226621		1	Isolierkörper		•	•	•	•	•	•	•
30	226610		1	Kontaktfeder		•	•	•	•	•	•	•
31	090189		1	FlaRuSchr DIN 603 - M 5x16		•	•	•	•	•	•	•
32	231920		1	Anschlagbolzen Ø 9,5 mm	für Kettenrad Z = 15	•	•					•
-	231930		1	Anschlagbolzen Ø 13,5 mm	für Kettenrad Z = 14				•			
-	231941		1	Anschlagbolzen Ø 17,5 mm	für Kettenrad Z = 13	•						



Nr.	Bestell-Nr.	Farbcode	St.	Benennung	Bemerkung	S 53 M alpha B	S 53 alpha B	S 53 alpha C	S 53 beta	S 83 alpha B	S 83 alpha C	S 83 beta
1	221680	008, 046	1	Kupplungsdeckel „3“		•						
-	221661	008	1	Kupplungsdeckel „4“			•			•		
-	221650	008, 046	1	Kupplungsdeckel „4“	für Drehzahlmesserantrieb			•	•	•	•	•
2	370851		1	Zunge für Masseverbindung		•	•	•	•	•	•	•
3	221931		1	Verschlußschraube (rot)	Öleinfüllöffnung	•	•	•	•	•	•	•
4	090259		2	O-Ring DIN 3771 - 18x2,65		•	•	•	•	•	•	•
5	221921		1	Verschlußschraube (schwarz)	Kupplungseinstellung	•	•	•	•	•	•	•
6	090135		1	DiRi A 6,5x9,5 DIN 7603		•	•	•	•	•	•	•
7	090433		1	ZySchr M 6x8 DIN 84	Ölkontrolle	•	•	•	•	•	•	•
8	090384		1	WeDiRi A 22x35x7 DIN 3760		•	•	•	•	•	•	•
9	090427		8	ZySchr M 6x35 DIN 84		•	•	•	•	•	•	•
10	090133		1	DiRi A 14x18 DIN 7603	Ölablaß	•	•	•	•	•	•	•
11	221051		1	Verschlußschraube	Ölablaß	•	•	•	•	•	•	•
12	221841		1	Dichtung für Kupplungsdeckel		•	•	•	•	•	•	•
13	221911		1	Lagerstück	bei Drehzahlmesserantrieb 2x		•	•	•	•	•	•
14	221820		1	Verschlußplatte	für Tachoantriebsbohrung	•	•	•	•	•	•	•
15	225050		1	Schraubenrad Z 13	nicht bei Nabentacho				•	•	•	•
-	225001		1	Schraubenrad Z 14	nicht bei Nabentacho		•	•				
16	090424		1	ZySchr M 6x25 DIN 84		•	•	•	•	•	•	•

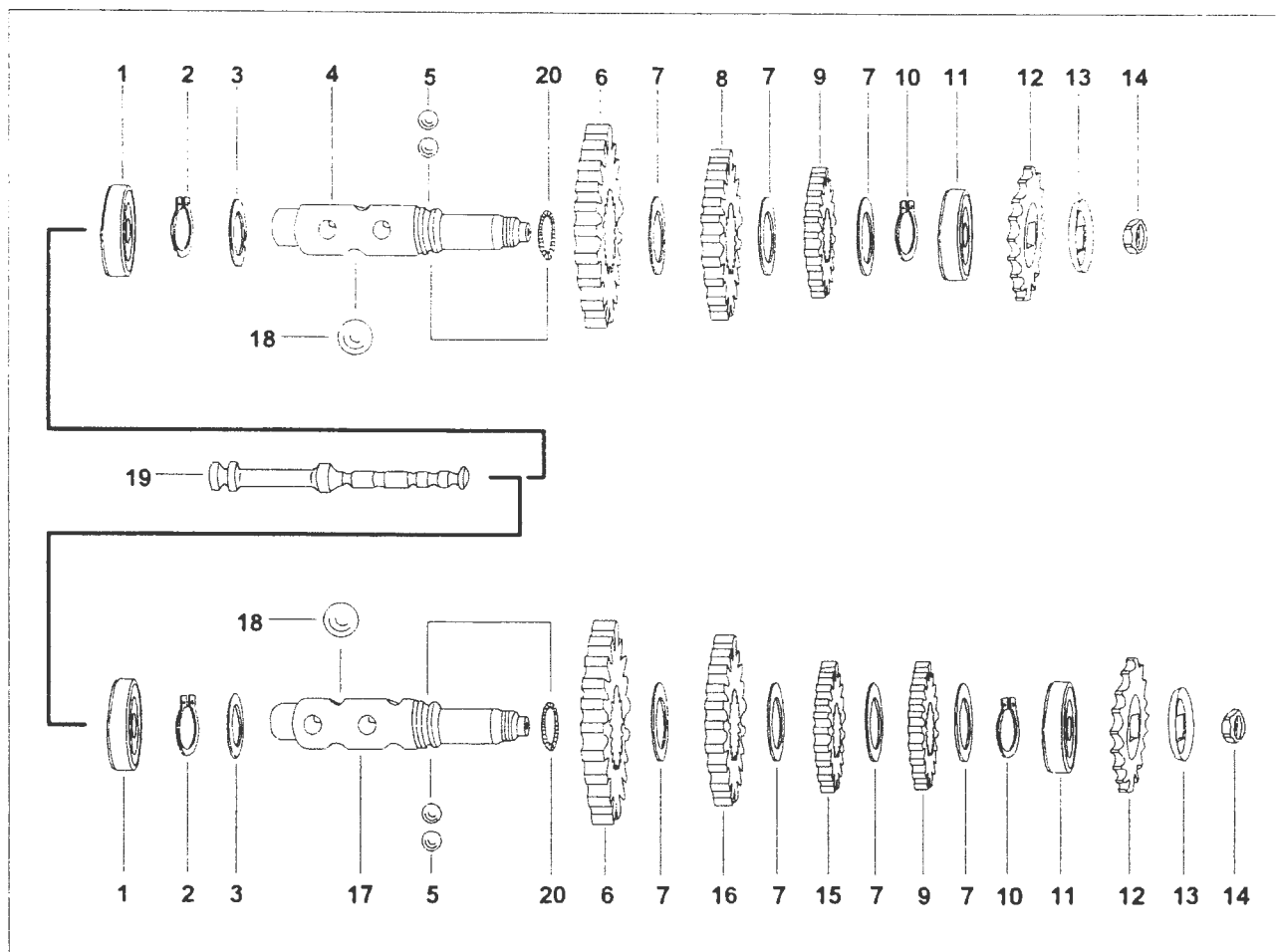
Nr.	Bestell-Nr.	Farbcode	St.	Benennung	Bemerkung	S 53 M alpha B	S 53 alpha B	S 53 alpha C	S 53 beta	S 83 alpha B	S 83 alpha C	S 83 beta
17	090204		2	Kerbnagel DIN 1476 3x16	alpha B nur 1x nicht bei Nabentacho	•	•	•	•	•	•	•
18	221950	008, 046	1	Lichtmaschinendeckel		•	•	•	•	•	•	•
19	225792		1	Schraubenritzel	nicht bei Nabentacho	•	•	•	•	•	•	•
20	225771		1	Spange	nicht bei Nabentacho	•	•	•	•	•	•	•
21	090386		1	WeDiRi A 6x16x7 DIN 3760			•	•		•	•	
22	225041		1	Schraubenrad Z 12	für Drehzahlmesser			•	•		•	•
23	090295		1	Scheibe 6,4 DIN 433				•	•		•	•



Nr.	Bestell-Nr.	Farbcode	St.	Benennung	Bemerkung	S 53 M alpha B	S 53 alpha B	S 53 alpha C	S 53 beta	S 83 alpha B	S 83 alpha C	S 83 beta
1	090023		4	SKM DIN 934 - M 6		•	•	•	•	•	•	•
2	090301		4	Scheibe A 6,4 DIN 125		•	•	•	•	•	•	•
3	222951	008, 046	1	Zylinderkopf	50 ccm	•	•	•	•	•	•	•
-	222832	008, 046	1	Zylinderkopf	70 ccm					•	•	•
4	342681		4	Sicherungsscheibe	Gummi	•	•	•	•	•	•	•
5	222211	008, 046	1	Zylinder	25 km/h-Ausführung	•						
-	222200	008, 046	1	Zylinder	50 km/h		•	•	•			
-	222061	008, 046	1	Zylinder	70 ccm Laufbuchse verstärkt					•	•	•
-	222060	008, 046	1	Zylinder	70 ccm Ersatz für dünnwandige Laufbuchse					•	•	•
6	222941		4	Dämpfungsgummi		•	•	•	•	•	•	•
7	222891		1	Zylinderfußdichtung		•	•	•	•	•	•	•
8	223760		2	Kolbenring 38,00x2		•	•	•	•			
-	223770		2	Kolbenring 38,25x2	für 1. Ausschliff	•	•	•	•			
-	223780		2	Kolbenring 38,50x2	für 2. Ausschliff	•	•	•	•			
-	223790		2	Kolbenring 38,75x2	für 3. Ausschliff	•	•	•	•			
-	223800		2	Kolbenring 39,00x2	für 4. Ausschliff	•	•	•	•			
-	223810		2	Kolbenring 39,25x2	für 5. Ausschliff	•	•	•	•			
-	223820		2	Kolbenring 39,50x2	für 6. Ausschliff	•	•	•	•			

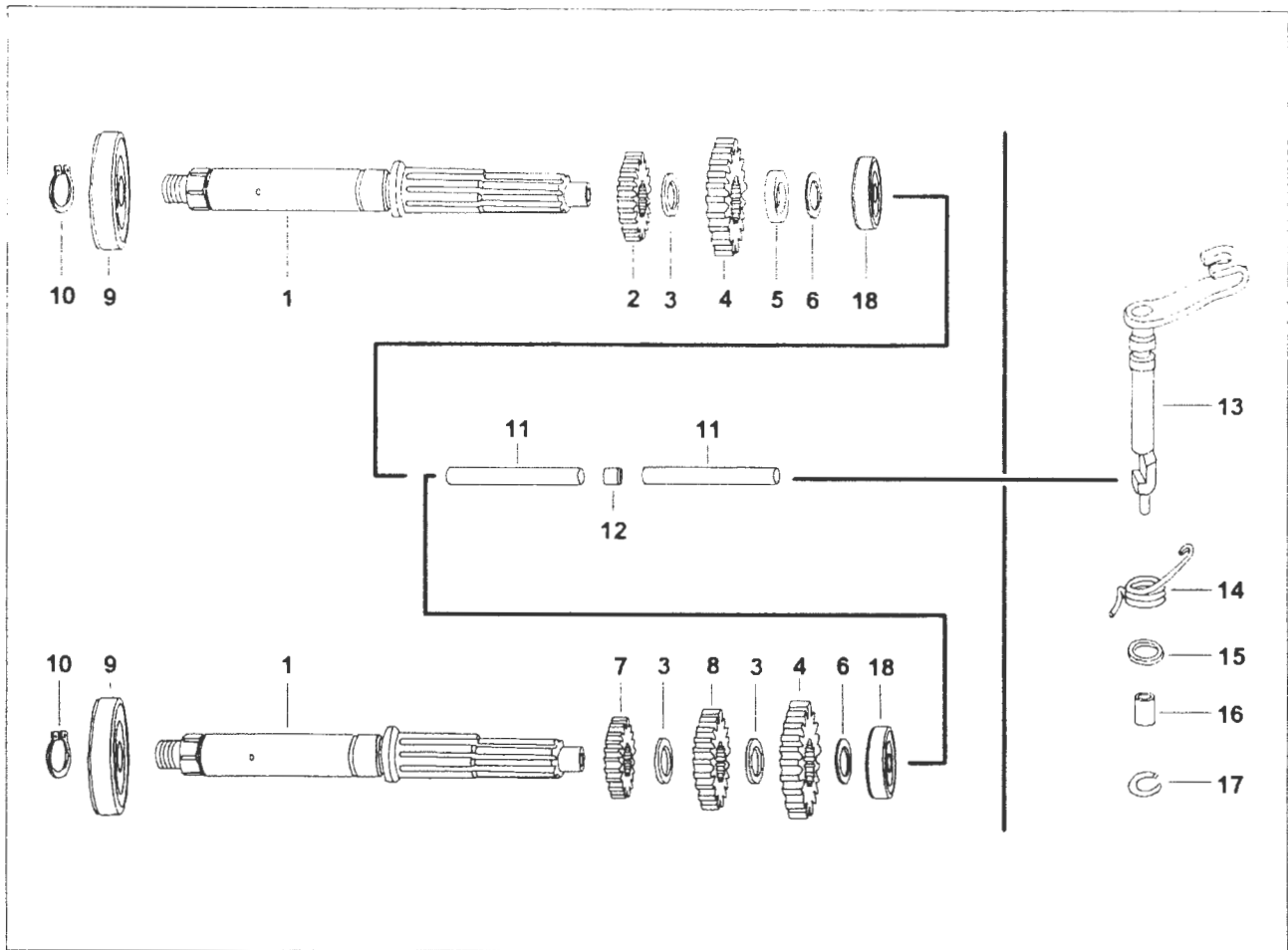
Nr.	Bestell-Nr.	Farbcode	St.	Benennung	Bemerkung	S 53 M alpha B	S 53 alpha B	S 53 alpha C	S 53 beta	S 83 alpha B	S 83 alpha C	S 83 beta
-	223730		2	Kolbenring 45,00x2						•	•	•
-	223740		2	Kolbenring 45,25x2	für 1. Ausschleiß					•	•	•
-	223750		2	Kolbenring 45,50x2	für 2. Ausschleiß					•	•	•
9	090142		2	Drahtsprengring A 12 DIN 73123		•	•	•	•	•	•	•
10	090213		1	Kolbenbolzen DIN 73126 - 12x7x30		•	•	•	•			
-	090214		1	Kolbenbolzen DIN 73126 - 12x7x38						•	•	•
11	223021		1	Kolben Ø 38,00	mit Ringen, Kolbenbolzen, Drahtsprengringen	•	•	•	•			
-	223050		1	Kolben Ø 38,25	mit Ringen, Kolbenbolzen, Drahtsprengringen	•	•	•	•			
-	223060		1	Kolben Ø 38,50	mit Ringen, Kolbenbolzen, Drahtsprengringen	•	•	•	•			
-	223070		1	Kolben Ø 38,75	mit Ringen, Kolbenbolzen, Drahtsprengringen	•	•	•	•			
-	223080		1	Kolben Ø 39,00	mit Ringen, Kolbenbolzen, Drahtsprengringen	•	•	•	•			
-	223090		1	Kolben Ø 39,25	mit Ringen, Kolbenbolzen, Drahtsprengringen	•	•	•	•			
-	223100		1	Kolben Ø 39,50	mit Ringen, Kolbenbolzen, Drahtsprengringen	•	•	•	•			
-	223121		1	Kolben Ø 45,00	mit Ringen, Kolbenbolzen, Drahtsprengringen					•	•	•
-	223130		1	Kolben Ø 45,25	mit Ringen, Kolbenbolzen, Drahtsprengringen					•	•	•
-	223140		1	Kolben Ø 45,50	mit Ringen, Kolbenbolzen, Drahtsprengringen					•	•	•
12	373511		2	Anlaufscheibe	1,0 mm dick	•	•	•	•			
-	223901		2	Anlaufscheibe	1,5 mm dick					•	•	•
13	090244		1	Nadelkranz DIN 5405 - K 12x16x13		•	•	•	•	•	•	•
14	090285		2	Rillenkugellager DIN 625-6204-C3-SO-F		•	•	•	•	•	•	•
15	090316		1	Scheibenfeder 3x3,7 DIN 6888		•	•	•	•	•	•	•
16	090315		1	Scheibenfeder 2x3,7 DIN 6888		•	•	•	•	•	•	•
17	223030		1	Kurbelwelle, vollständig	50 ccm	•	•	•	•			
-	223160		1	Kurbelwelle, vollständig	70 ccm					•	•	•
18	223990		1	Pleuelstange		•	•	•	•	•	•	•
19	223960		1	Hubscheibe, Antriebsseite	50 ccm	•	•	•	•			
-	223871		1	Hubscheibe, Antriebsseite	70 ccm					•	•	•
20	223941		1	Hubzapfen		•	•	•	•	•	•	•
-	223930		n.B.	Hubzapfen	mit Schleifübermaß	•	•	•	•	•	•	•
21	090245		1	Nadelkranz DIN 5405 - K 18x24x13		•	•	•	•	•	•	•
22	223950		1	Hubscheibe, Lichtmaschinen-seite	50 ccm	•	•	•	•			
-	223881		1	Hubscheibe, Lichtmaschinen-seite	70 ccm					•	•	•

Nr.	Bestell-Nr.	Farbcode	St.	Benennung	Bemerkung	S 53 M alpha B	S 53 alpha B	S 53 alpha C	S 53 beta	S 83 alpha B	S 83 alpha C	S 83 beta
14	090055		4	SKSchr DIN 933 - M 5x12		•	•	•	•	•	•	•
15	355161		1	Druckschraube		•	•	•	•	•	•	•
16	090024		1	SKM DIN 934 - M 6		•	•	•	•	•	•	•
17	224680		4	Kupplungsscheibe A 12		•	•	•	•	•	•	•
18	224041		1	Kupplungsplatte		•	•	•	•	•	•	•
19	224830		3	Kupplungslamelle		•	•	•	•	•	•	•
20	224821		1	Druckring		•	•	•	•	•	•	•
21	223891		1	Antriebsritzel (Z = 21)	für Drehzahlmesser						•	•
-	223911		1	Antriebsritzel (Z = 20)	für Drehzahlmesser			•	•			
22	223921		1	Schraubenritzel	für Drehzahlmesser			•	•		•	•

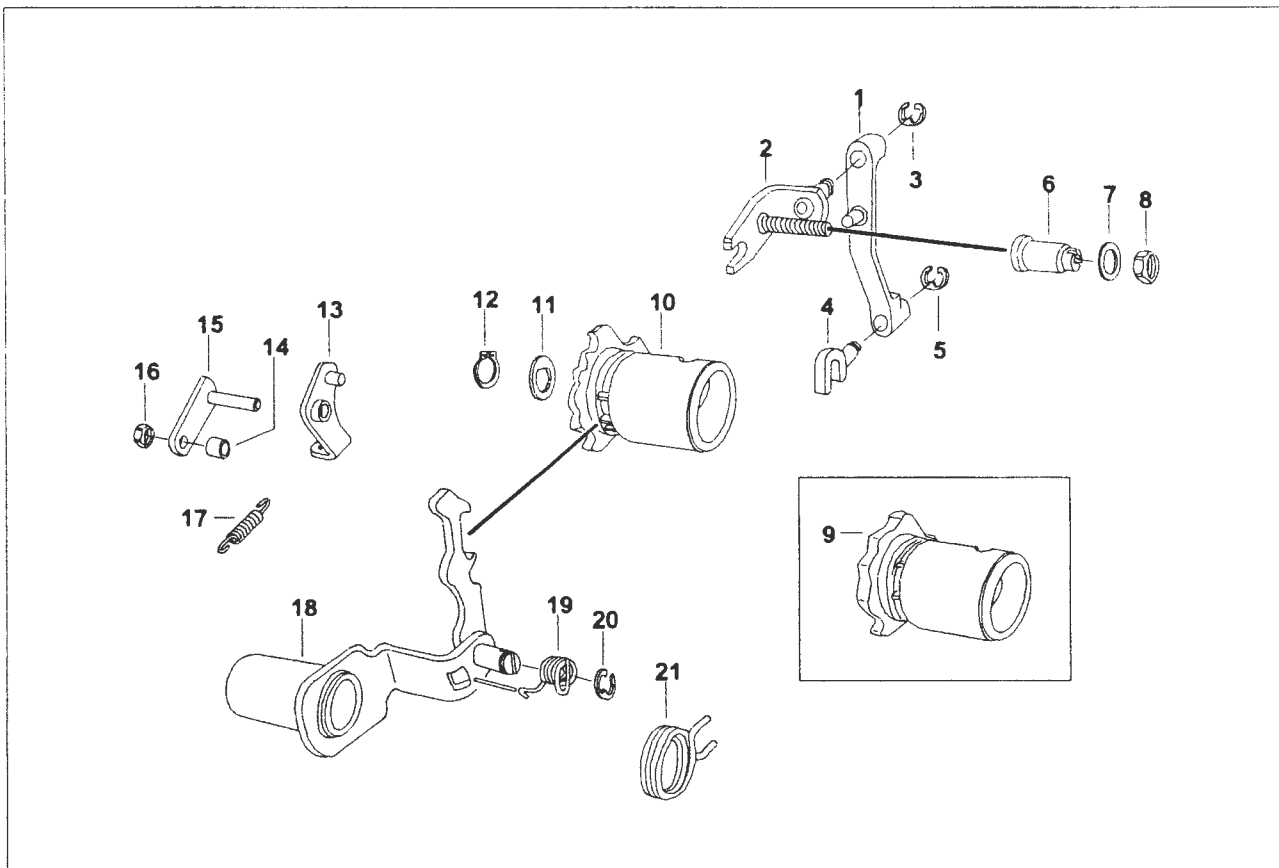


Nr.	Bestell-Nr.	Farbcode	St.	Benennung	Bemerkung	S 53 M alpha B	S 53 alpha B	S 53 alpha C	S 53 beta	S 83 alpha B	S 83 alpha C	S 83 beta
1	090277		1	Rillenkugellager DIN 625-16004-C3		•	•	•	•	•	•	•
2	090347		1	SiRi DIN 471 - 20x1,2		•	•	•	•	•	•	•
3	225981		1	Anlaufscheibe	Ø 20x32x1	•	•	•	•	•	•	•
4	225760		1	Abtriebswelle	9 Bohrungen	•						
5	090218		4	Kugel DIN 5401 - 4 mm III		•	•	•	•	•	•	•
6	225902		1	Losrad 1. Gang (Z = 44)		•	•	•	•	•	•	•
7	225961		n.B.	Distanzscheibe	Ø 24x35x1	•	•	•	•	•	•	•
-	225950		n.B.	Distanzscheibe	Ø 24x35x1,2 nur für Axialspielausgleich	•	•	•	•	•	•	•
-	225941		n.B.	Distanzscheibe	Ø 24x35x1,4 nur für Axialspielausgleich	•	•	•	•	•	•	•
-	225931		n.B.	Distanzscheibe	Ø 24x35x1,6 nur für Axialspielausgleich	•	•	•	•	•	•	•
8	225891		1	Losrad 2. Gang (Z = 38)		•						
9	225881		1	Losrad (Z = 34)		•	•	•	•	•	•	•
10	090349		1	SiRi DIN 471 - 24x1,2		•	•	•	•	•	•	•
11	090282		1	Rillenkugellager DIN 625-6004-C3		•	•	•	•	•	•	•
12	225630		1	Antriebskettenrad Z = 16						•	•	
-	225801		1	Antriebskettenrad Z = 15			•	•				•

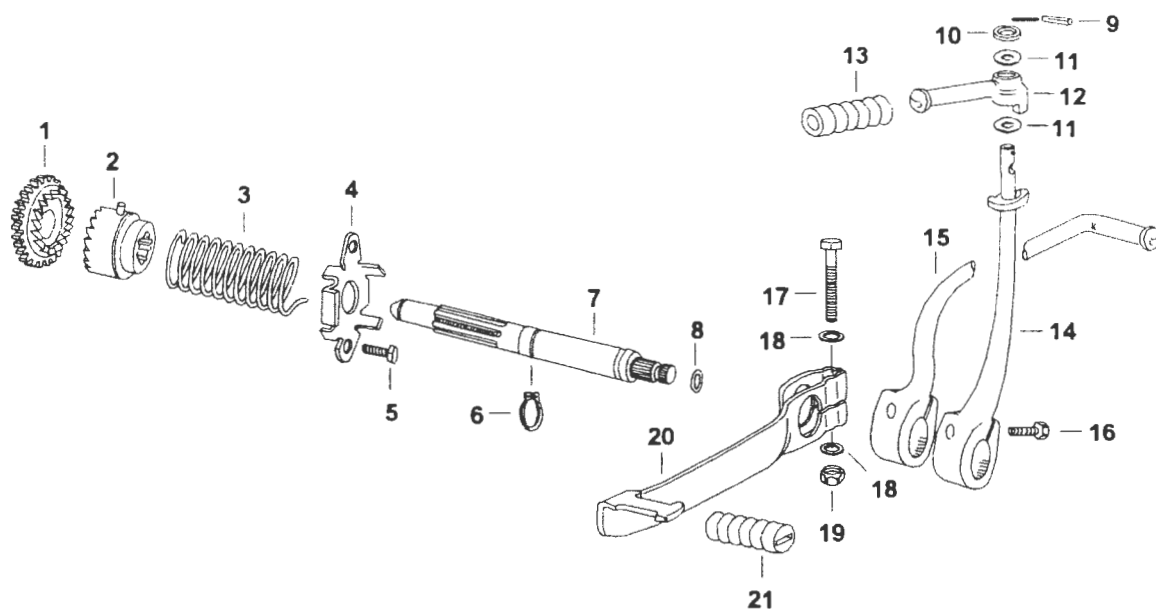
Nr.	Bestell-Nr.	Farbcode	St.	Benennung	Bemerkung	S 53 M alpha B	S 53 alpha B	S 53 alpha C	S 53 beta	S 83 alpha B	S 83 alpha C	S 83 beta
-	225711		1	Antriebskettenrad Z = 14					•			
-	225720		1	Antriebskettenrad Z = 13		•						
13	225971		1	Sicherungsblech		•	•	•	•	•	•	•
14	090033		1	Mutter M 18x1,5 DIN 80705		•	•	•	•	•	•	•
15	225871		1	Losrad 3. Gang (Z = 36)			•	•	•	•	•	•
16	225861		1	Losrad 2. Gang (Z = 40)			•	•	•	•	•	•
17	225851		1	Abtriebswelle	12 Bohrungen		•	•	•	•	•	•
18	090221		9/12	Kugel DIN 5401 - 7 mm II	9x für 3-Gang-Motor 12x für 4-Gang-Motor	•	•	•	•	•	•	•
19	225781		1	Ziehkeilwelle		•	•	•	•	•	•	•
20	225731		1	Schnurfeder		•	•	•	•	•	•	•



Nr.	Bestell-Nr.	Farbcode	St.	Benennung	Bemerkung	S 53 M alpha B	S 53 alpha B	S 53 alpha C	S 53 beta	S 83 alpha B	S 83 alpha C	S 83 beta
1	225921		1	Kuplungswelle (Z = 11)		•	•	•	•	•	•	•
2	225841		1	Festrad 2. Gang (Z = 17)	für 3-Gang-Motor	•	•	•	•	•	•	•
3	225991		2	Distanzring	für 3-Gang-Motor 1x	•	•	•	•	•	•	•
4	225811		1	Festrad (Z = 22)		•	•	•	•	•	•	•
5	225650		1	Distanzbuchse		•	•	•	•	•	•	•
6	225691		1	Scheibe		•	•	•	•	•	•	•
7	225831		1	Festrad 2. Gang (Z = 16)		•	•	•	•	•	•	•
8	225821		1	Festrad 2. Gang (Z = 19)		•	•	•	•	•	•	•
9	090284		1	Rillenkugellager DIN 625-6203-C3		•	•	•	•	•	•	•
10	090346		1	SiRi DIN 471 - 17x1		•	•	•	•	•	•	•
11	224871		2	Druckstange		•	•	•	•	•	•	•
12	090404		1	Zylinderrolle 5x8 DIN 5402		•	•	•	•	•	•	•
13	224001		1	Welle zum Kupplungshebel		•	•	•	•	•	•	•
14	224891		1	Drehfeder		•	•	•	•	•	•	•
15	090258		1	O-Ring DIN 3771 - 10,6x1,8		•	•	•	•	•	•	•
16	224932		1	Buchse		•	•	•	•	•	•	•
17	090366		1	Sprengring A 6 DIN 7993		•	•	•	•	•	•	•
18	090279		1	Rillenkugellager DIN 625-6000-C3		•	•	•	•	•	•	•



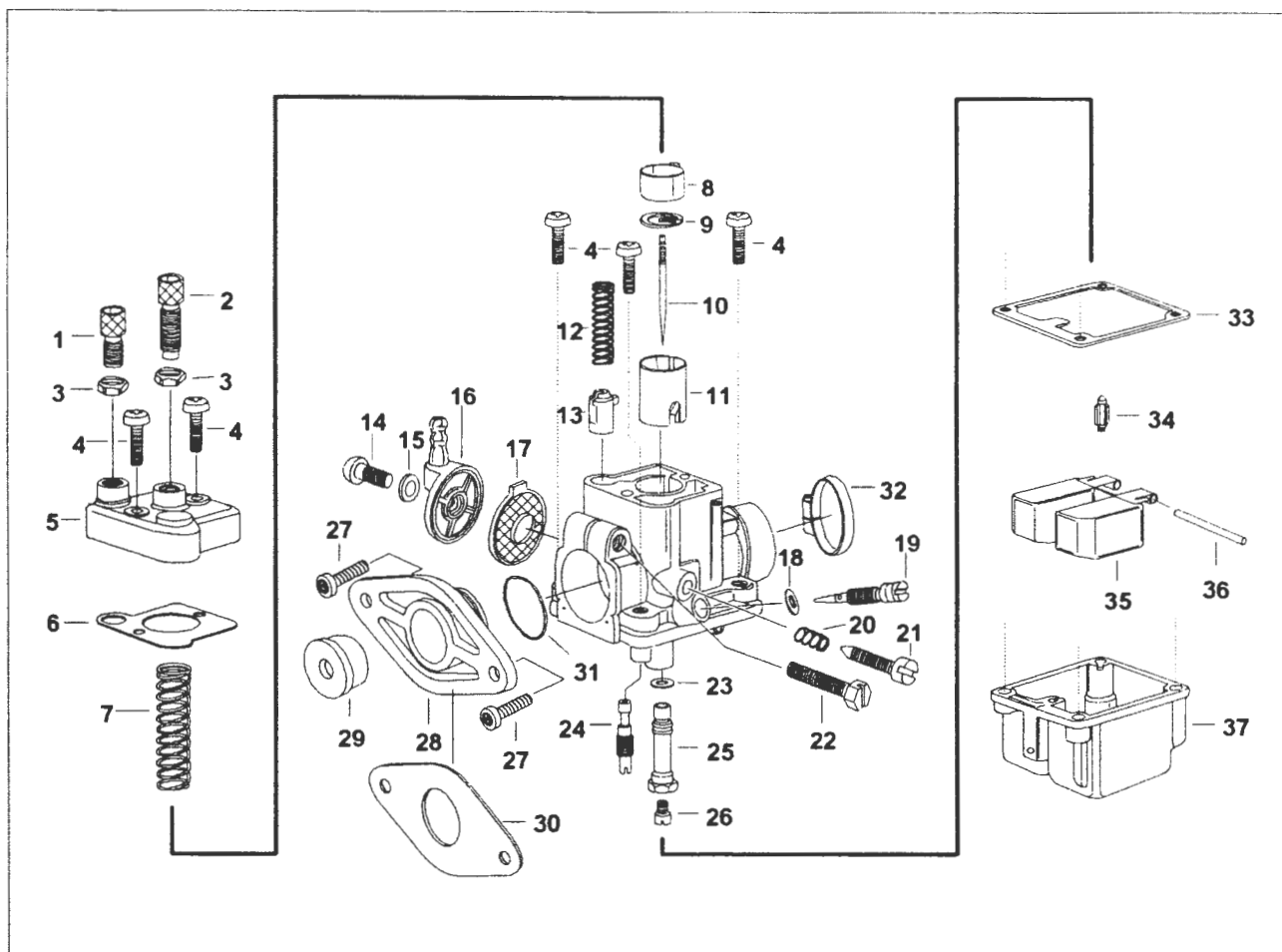
Nr.	Bestell-Nr.	Farbcode	St.	Benennung	Bemerkung	S 53 M alpha B	S 53 alpha B	S 53 alpha C	S 53 beta	S 83 alpha B	S 83 alpha C	S 83 beta
1	226902		1	Schwenkhebel		•	•	•	•	•	•	•
2	226121		1	Lagerwinkel		•	•	•	•	•	•	•
3	090338		1	SiS DIN 6799-6		•	•	•	•	•	•	•
4	226921		1	Schaltgabel		•	•	•	•	•	•	•
5	090337		1	SiS DIN 6799-4		•	•	•	•	•	•	•
6	226851		1	Schlitzmutter		•	•	•	•	•	•	•
7	090302		1	Scheibe A 8,4 DIN 125		•	•	•	•	•	•	•
8	090026		1	SKM DIN 934 - M 8		•	•	•	•	•	•	•
9	226091		1	Schaltwalze	für 3-Gang-Motor	•						
10	226021		1	Schaltwalze	für 4-Gang-Motor		•	•	•	•	•	•
11	226632		1	Anlaufscheibe		•	•	•	•	•	•	•
12	090343		1	SiRi DIN 471 - 12x1		•	•	•	•	•	•	•
13	226051		1	Rasthebel		•	•	•	•	•	•	•
14	226731		1	Hülse		•	•	•	•	•	•	•
15	226061		1	Lasche		•	•	•	•	•	•	•
16	090024		1	SKM DIN 934 - M 6		•	•	•	•	•	•	•
17	340891		1	Zugfeder		•	•	•	•	•	•	•
18	226031		1	Schalthebel		•	•	•	•	•	•	•
19	226911		1	Schaltklinkenfeder		•	•	•	•	•	•	•
20	090339		1	SiS DIN 6799-7		•	•	•	•	•	•	•
21	226871		1	Schaltfeder		•	•	•	•	•	•	•



Nr.	Bestell-Nr.	Farbcode	St.	Benennung	Bemerkung	S 53 M alpha B	S 53 alpha B	S 53 alpha C	S 53 beta	S 83 alpha B	S 83 alpha C	S 83 beta
1	227971		1	Kickstarterrad		•	•	•	•	•	•	•
2	227001		1	Mitnehmer		•	•	•	•	•	•	•
3	227991		1	Kickstarterfeder		•	•	•	•	•	•	•
4	227951		1	Spannblech		•	•	•	•	•	•	•
5	090062		1	SKSchr DIN 933 - 6x14		•	•	•	•	•	•	•
6	090345		1	SiRi DIN 471 - 16x1		•	•	•	•	•	•	•
7	227961		1	Kickstarterwelle		•	•	•	•	•	•	•
8	227860		1	O-Ring 12x2		•	•	•	•	•	•	•
9	090448		1	Zylinderstift DIN 7 - 3 H 8x14				•	•	•	•	•
10	227911		1	Stützscheibe				•	•	•	•	•
11	090172		2	FS DIN 137 - B 10				•	•	•	•	•
12	227923	013	1	Schwenkstück				•	•	•	•	•
13	377581		1	Muffe	für Kickstarterhebel	•	•	•	•	•	•	•
14	227021	013	1	Kickstarterhebel				•	•	•	•	•
15	357543	013	1	Kickstarterhebel		•	•			•		
16	090075		1	SKSchr DIN 933 - M 8x25		•	•	•	•	•	•	•
17	090069		1	SKSchr DIN 933 - M 6x35		•	•	•	•	•	•	•
18	090301		2	Scheibe A 6,4 DIN 125		•	•	•	•	•	•	•
19	090024		1	SKM DIN 934 - M 6		•	•	•	•	•	•	•

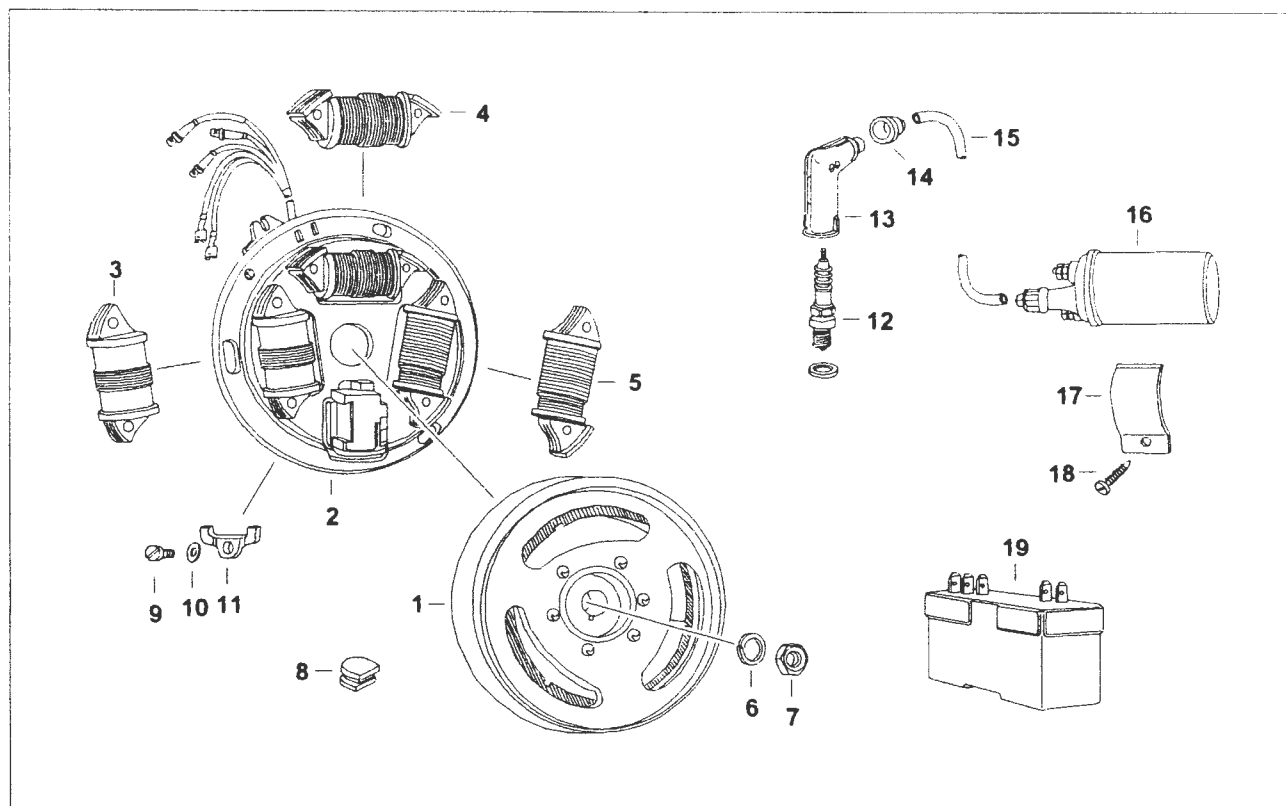


Nr.	Bestell-Nr.	Farbcode	St.	Benennung	Bemerkung	S 53 M alpha B	S 53 alpha B	S 53 alpha C	S 53 beta	S 83 alpha B	S 83 alpha C	S 83 beta
20	226942	013	1	Fußschalthebel		•	•	•	•	•	•	•
21	386181		1	Muffe	für Fußschalthebel	•	•	•	•	•	•	•

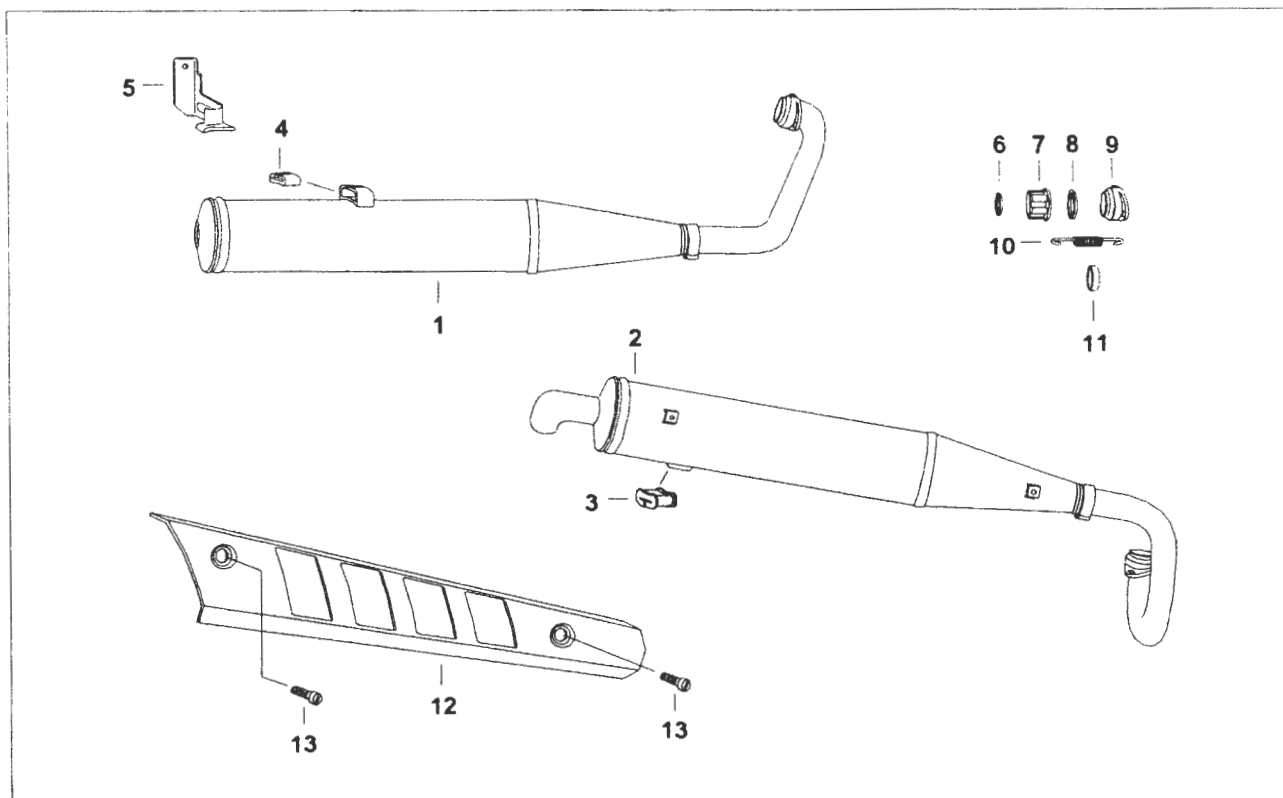


Nr.	Bestell-Nr.	Farbcode	St.	Benennung	Bemerkung	S 53 M alpha B	S 53 alpha B	S 53 alpha C	S 53 beta	S 83 alpha B	S 83 alpha C	S 83 beta
-	238270		1	Vergaser 17/10/122		•						
-	238041		1	Vergaser 17/15/1105			•	•	•			
-	238001		1	Vergaser 17/15/1101						•	•	•
1	392160		1	Stellschraube kurz	für Starterzug	•	•	•	•	•	•	•
2	392310		1	Stellschraube lang	für Gaszug	•	•	•	•	•	•	•
3	392170		2	Mutter		•	•	•	•	•	•	•
4	392230		5	Schraube		•	•	•	•	•	•	•
5	392140		1	Deckelplatte		•	•	•	•	•	•	•
6	392130		1	Dichtung		•	•	•	•	•	•	•
7	392120		1	Feder		•	•	•	•	•	•	•
8	392090		1	Schieberführung		•	•	•	•	•	•	•
9	392080		1	Halteplättchen		•	•	•	•	•	•	•
10	392030		1	Düsennadel	46-052	•	•	•	•	•	•	•
11	392070		1	Gasschieber	22-170-15		•	•	•	•	•	•
-	392380		1	Gasschieber	22-170-1	•						
12	392290		1	Feder		•	•	•	•	•	•	•
13	392280		1	Startkolben		•	•	•	•	•	•	•
14	392260		1	Schraube		•	•	•	•	•	•	•
15	392270		1	Dichtring		•	•	•	•	•	•	•
16	392250		1	Filterdeckel		•	•	•	•	•	•	•

Nr.	Bestell-Nr.	Farbcode	St.	Benennung	Bemerkung	S 53 M alpha B	S 53 alpha B	S 53 alpha C	S 53 beta	S 83 alpha B	S 83 alpha C	S 83 beta
17	392240		1	Filterscheibe		•	•	•	•	•	•	•
18	392060		1	Gummidichtring		•	•	•	•	•	•	•
19	392050		1	Stellschraube	Luftregulierschraube (LRS)	•	•	•	•	•	•	•
20	392110		1	Feder		•	•	•	•	•	•	•
21	392100		1	Stellschraube		•	•	•	•	•	•	•
22	392300		1	Klemmschraube		•	•	•	•	•	•	•
23	392020		1	Rundschnurring		•	•	•	•	•	•	•
24	392040		1	Düse	Leerlaufdüse (LD) 30	•	•	•	•	•	•	•
25	392010		1	Nadeldüse 1047C			•	•	•	•	•	•
-	392370		1	Nadeldüse 0847		•						
26	392000		1	Hauptdüse 70						•	•	•
-	392340		1	Hauptdüse 68			•	•	•			
-	392360		1	Hauptdüse 58		•						
27	238970		2	EJOT-PT-Schraube 60x16 Typ DG		•	•	•	•	•	•	•
28	238980		1	Flanschstutzen			•	•	•	•	•	•
-	238910		1	Flanschstutzen	mit Bohrung für Reduzierbuchse	•						
29	238920		1	Reduzierbuchse		•						
30	222931		1	Isolierflansch		•	•	•	•	•	•	•
31	392320		1	Dichtring		•	•	•	•	•	•	•
32	238991		1	Klemmschelle		•	•	•	•	•	•	•
33	392220		1	Dichtung		•	•	•	•	•	•	•
34	392200		1	Schwimmernadel		•	•	•	•	•	•	•
35	392180		1	Schwimmer		•	•	•	•	•	•	•
36	392190		1	Stift		•	•	•	•	•	•	•
37	392210		1	Schwimmerkammer		•	•	•	•	•	•	•



Nr.	Bestell-Nr.	Farbcode	St.	Benennung	Bemerkung	S 53 M alpha B	S 53 alpha B	S 53 alpha C	S 53 beta	S 83 alpha B	S 83 alpha C	S 83 beta
-	220910		1	EMZA 8384.6/20	Zünder mit Steuerteil 12V 42/21W Halogen	•	•	•	•	•	•	•
-	391040		1	Schwunglichtelektronikzünder 8305.2/2	Zünder ohne Steuerteil 12V 42/21W Halogen	•	•	•	•	•	•	•
1	390310		1	Schwungscheibe 8305.1-010		•	•	•	•	•	•	•
2	390000		1	Grundplatte, vollständig 8305.2/2-100	12V 42/21W Halogen	•	•	•	•	•	•	•
-	390400		1	Grundplatte 8305.1-140/1	nur mit Geberspule	•	•	•	•	•	•	•
3	390330		1	Ladespule 8305.1-110/1		•	•	•	•	•	•	•
4	390360		1	Lichtspule 8305.2-130/1	12V 21W (Lade- und Bremslichtspule)	•	•	•	•	•	•	•
5	390980		1	Lichtspule 8305.2-120/1	12V 42W Halogen Haupt- und Rücklicht	•	•	•	•	•	•	•
6	090157		1	FeRi DIN 127 - B 10		•	•	•	•	•	•	•
7	090027		1	SKM DIN 936 - M 10x1		•	•	•	•	•	•	•
8	220990		1	Verschluß für Kabeldurchführung		•	•	•	•	•	•	•
9	090412		2	ZySchr M 5x12 DIN 84		•	•	•	•	•	•	•
10	090176		2	FS DIN 137 - B 5		•	•	•	•	•	•	•
11	210961		2	Befestigungskrallen		•	•	•	•	•	•	•
12	210720		1	Zündkerze M 14-260		•	•	•	•	•	•	•
13	391170		1	Zündleistungsstecker	BERU	•	•	•	•	•	•	•
14	391160		1	Gummimuffe		•	•	•	•	•	•	•
15	390270		MW	Zündkabel NZÜY 24450		•	•	•	•	•	•	•
16	390410		1	Zündspule EMZA 8351.1/13		•	•	•	•	•	•	•
17	173141		1	Zündspulenschelle		•	•	•	•	•	•	•
18	090123		1	BiSchr B 4,8x13 DIN 7971		•	•	•	•	•	•	•
19	390420		1	Steuerteil 8309.12		•	•	•	•	•	•	•



Nr.	Bestell-Nr.	Farbcode	St.	Benennung	Bemerkung	S 53 M alpha B	S 53 alpha B	S 53 alpha C	S 53 beta	S 83 alpha B	S 83 alpha C	S 83 beta
1	239010		1	Abgasanlage	25 km/h-Variante	•						
-	239141		1	Abgasanlage	40 km/h-Variante		•	•				
-	239131		1	Abgasanlage	50 km/h-Variante		•	•				
-	239121		1	Abgasanlage	75 km/h-Variante					•	•	
2	239031		1	Abgasanlage	40 km/h-Variante				•			
-	239111		1	Abgasanlage	50 km/h-Variante				•			
-	239151		1	Abgasanlage	75 km/h-Variante							•
3	504380		1	Zwischenlage					•			•
4	175401		1	Zwischenlage		•	•	•		•	•	
5	173640	013	1	Doppelwinkel kurz		•				•	•	
-	173750	013	1	Doppelwinkel lang			•	•				
6	379440		1	Füll dichtring 28x34		•	•	•	•	•	•	•
7	238890		1	Kalotte		•	•	•	•	•	•	•
8	238880		1	Dichtungsring		•	•	•	•	•	•	•
9	238900		1	Kugelflansch		nur für Umbau						
10	239410		2	Feder für Kugelflansch		•	•	•	•	•	•	•
11	239510		1	Hülse	nur für Umbau	•						
12	239500	013, 019	1	Hitzeschutz					•			•
13	090184		2	FKSchr M 6x8 DIN 85					•			•
-	239390		1	Auspuffrohr mit Kugelflansch - 50 km/h	nur für Umbau		•	•				
-	239392		1	Auspuffrohr mit Kugelflansch - 60/70 km/h	nur für Umbau					•	•	